

## Leiden Journal of International Law

Journal &amp; Vol/Article reference: LJL-2300022

Total number of pages (article pages only): 36

Date: 18-04-2023

This proof has been sent to you on behalf of Cambridge University Press. Please review this page and the proofs carefully, mark any corrections as necessary and answer all queries as listed on the 'Queries' page. Please note that this pdf is for proof checking purposes only. It should not be distributed to third parties and may not represent the final published version.

**IMPORTANT:** Please return the marked PDF proof within **three** working days of receipt to:

**gleneagleeditorial@gmail.com**

**Authors are strongly advised to read these proofs thoroughly as any errors missed may appear in the final published paper. This will be your ONLY chance to correct your proof. Once published, either online or in print, no further changes can be made.**

Instructions for supplying corrections:

Please ensure that you review the PDF document carefully and answer all author queries included on the following page. ALL CORRECTIONS/NOTES MUST BE ELECTRONICALLY MARKED DIRECTLY ON THE PDF PROOFS AND BE CLEAR AND SUCCINCT. Emails are not passed on with the PDF. Please do not provide lists, dialogue and long explanations. Do not attempt to edit the body of the text within the pdf in any way.

If you have no corrections to make, then please contact the email address as shown in the orange box above. Please ensure that you quote the Journal & Vol/Article reference (shown at the top of the page) and your full name.

Instructions for marking up electronically:

All proofs are enabled to allow electronic annotation using the 'Tools' function in the free Adobe Reader software. Full descriptions of the Adobe Reader tools are available at:

<https://helpx.adobe.com/uk/acrobat/using/commenting-pdfs.html>

Please do not use the 'Sticky note' function, as its placement is not precise enough. Please do not emphasise your marks in any way, 'Show comments' allows all marks to be clearly seen. Please return the file as an attachment via email to the address listed in the orange box above.

If you have any questions or difficulty, please contact the Content Manager at [ljlproduction@cambridge.org](mailto:ljlproduction@cambridge.org)

**NOTES**

This proof is sent to you for correction of **typographical errors only**. Revision of the substance of the text is not permitted, unless previously discussed with the editor of the journal.

- Only one set of corrections is permitted.
- Corrections which do not follow journal style will not be accepted.
- An answer must be provided for each author query raised on the proof.
- A new copy of a figure must be provided if correction of anything other than a typographical error introduced by the typesetter is required.
- To purchase paper offprints please complete and return the [order form](#)

# QUERIES

AQ1: The distinction between surnames can be ambiguous, therefore to ensure accurate tagging for indexing purposes online (e.g. for PubMed entries), please check that the highlighted surnames have been correctly identified, that all names are in the correct order and spelt correctly. [↴](#)

AQ2: Please check that affiliations of all the authors and the corresponding author details are correctly set. [↴](#)

AQ3: Please provide address details for affiliation 3? [↴](#)

AQ4: There is a strict 5-word limit on keywords. Please indicate which should be removed. [↴](#)

AQ5: Please provide better quality figures for 8, 10, 12, 16 & 22. [↴](#)

ORIGINAL ARTICLE

1 INTERNATIONAL CRIMINAL COURTS AND TRIBUNALS

2 Mapping interpretation by the International Criminal  
3 Court

4 Stewart Manley<sup>1</sup>, Pardis Moslemzadeh Tehrani<sup>2</sup> and Rajah Rasiah<sup>3\*</sup>

AQ1

5 <sup>1</sup>Faculty of Law, University of Malaya, Kuala Lumpur 50603, Malaysia, <sup>2</sup>Faculty of Business Law and Tourism, The University  
6 of Sunderland, Sir Tom Cowie Campus, Sunderland, SR6 0DD, United Kingdom and <sup>3</sup>Asia Europe Institute, University of  
7 Malaya; ~~Centre for Resilience and Sustainable Development, University of Cambridge; United Nations University–Maastricht  
8 Economic and Social Research Institute on Innovation and Technology; and Technology and Management Centre for  
9 Development, University of Oxford~~

AQ2

10 Emails: [stewart.manley@um.edu.my](mailto:stewart.manley@um.edu.my);  [s.tehrani@sunderland.ac.uk](mailto:s.tehrani@sunderland.ac.uk); [ajah@um.edu.my](mailto:ajah@um.edu.my)

AQ3

11 **Abstract**

12 This article is one of very few attempts to empirically measure legal interpretation. It maps the application  
13 of eleven interpretation elements (good faith, ordinary meaning, object and purpose, etc.) in Articles 31  
14 and 32 of the Vienna Convention on the Law of Treaties (VCLT) across ten International Criminal Court  
15 case studies. The elements were coded for identity and sequence of element, and amount of text used in  
16 applying each element. The mapping and analysis reveal, among other things, that the application of the  
17 VCLT across cases is markedly inconsistent and, in some instances, opaque and arguably unjustifiable.  
18 The results suggest, at least based on this small sample, that the ICC's current practice of applying the  
19 accommodating, flexible methodology of the VCLT may be inconsistent with the requirement of strict  
20 construction in Article 22 of the Rome Statute, and that even when strict construction does not technically  
21 apply, a more systematic, transparent, and robust approach should nevertheless still be followed.

22 **Keywords:** judicial interpretation; empirical legal studies; International Criminal Court; Rome Statute; Vienna Convention on  
23 the Law of Treaties; ~~strict construction~~

AQ4

24 **1. Introduction**

25 The International Criminal Court (the ICC or the Court) uses the methodology in Articles 31–33  
26 of the VCLT to interpret the Rome Statute. According to Trial Chamber II of the Court, the VCLT  
27 provides ‘a method of interpretation which is both circumscribed and rigorous and which leaves  
28 little scope for any risk of misinterpretation of the Statute’.<sup>1</sup> The method is probably more well-  
29 known for its flexibility and judicial subjectivity, however, than for its circumscription and rigour.<sup>2</sup>  
30 There is neither hierarchy nor prioritization (other than a focus on text), for instance, among the

\*The research for this article was conducted with financial assistance from the University of Malaya Postgraduate Research Grant (PPP), Project # PG259-2016A.

The authors thank Professor Dr. Mary George, Faculty of Law, University of Malaya, and the academic staff at iCourts, the Danish National Research Foundation's Centre of Excellence for International Courts, Faculty of Law, University of Copenhagen, for their helpful feedback on some of the concepts used in this article.

<sup>1</sup>*Prosecutor v. Germain Katanga*, Judgment pursuant to Article 74 of the Statute, ICC-01/04-01/07-3436, T.Ch. II, 7 March 2014, para. 56.

<sup>2</sup>M. Hulme, ‘Preambles in Treaty Interpretation’, (2016) 164 *University of Pennsylvania Law Review* 1281; M. Waibel, ‘Demystifying the Art of Interpretation’, (2011) 22 *EJIL* 571, at 574; J. Powderly, ‘The Rome Statute and the Attempted Corseting of the Interpretative Judicial Function: Reflections on Sources of Law and Interpretative Technique’,

31 VCLT's Article 31 interpretative elements (good faith, ordinary meaning, etc.); there is no require-  
 32 ment as to the order in analysing the elements; the broad category quality of most of the elements  
 33 provides significant leeway in selection; and although the VCLT appears to require consideration  
 34 of all Article 31 elements, in practice – at least from the analyses apparent in judicial decisions –  
 35 this appears to almost never happen. This flexibility makes sense because interpretation is not a  
 36 purely mechanical exercise.<sup>3</sup> It is as much an art as a science.<sup>4</sup> And judges are selected precisely for  
 37 their good judgment.

38 But too much flexibility can be problematic, especially when it comes to interpreting criminal  
 39 statutes. International criminal courts and tribunals have a unique constraint imposed on them by  
 40 the principle of legality, which among other things prohibits retroactive criminalization and  
 41 requires the descriptions of proscribed acts to be sufficiently precise. The ICC's predecessor inter-  
 42 national criminal tribunals – the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia  
 43 (ICTY) and the International Criminal Tribunal for Rwanda (ICTR) – which also applied the  
 44 VCLT, have been roundly criticized for their 'adventurous interpretations'.<sup>5</sup> Indeed, constraints  
 45 on the ICC made explicit in Articles 21–24 of the Rome Statute are seen as direct responses to the  
 46 *ad hoc* tribunals' creative interpretation and application of law<sup>6</sup> and to the VCLT's lack of special  
 47 rules for penal statutes.<sup>7</sup> Article 22 provides, for instance, that definitions of crimes 'shall be  
 48 strictly construed' and ambiguities in definitions 'shall be interpreted in favour of the person being  
 49 investigated, prosecuted or convicted'.

50 Has the ICC been following in the *ad hoc* tribunals' overly creative footsteps? Ohlin, van  
 51 Sliedregt and Weigend observe, at least in 2013, that 'judicial practice at the ICC, at least so  
 52 far, has demonstrated a penchant for judicial activism and creativity'.<sup>8</sup> The ten case studies of  
 53 interpretation examined in this article indicate similar concerns. The decision over the alleged  
 54 deportation of the Rohingya people of Myanmar to Bangladesh was called a 'misinterpretation'  
 55 and 'built on faulty premises'.<sup>9</sup> The decision to refuse authorization to commence an investigation  
 56 in Afghanistan<sup>10</sup> was characterized by legal commentators as 'most likely ultra vires',<sup>11</sup> a clear  
 57 error,<sup>12</sup> and 'legally wrong'.<sup>13</sup> A 2014 interpretation in a Democratic Republic of the Congo

---

in C. Stahn (ed.), *The Law and Practice of the International Criminal Court* (2015), 444, at 445 (observing that 'subjective predilections and cultural assumptions of the bench' lie in the background of the interpretative process).

<sup>3</sup>L. Popa, 'The Holistic Interpretation of Treaties at the International Court of Justice', (2018) 87 *Nordic Journal of International Law* 249, at 340.

<sup>4</sup>P. Merkouris, 'Introduction: Interpretation Is a Science, Is an Art, Is a Science', in M. Fitzmaurice, O. Elias and P. Merkouris (eds.), *Treaty Interpretation and the Vienna Convention on the Law of Treaties: 30 Years On* (2010), 1, at 9.

<sup>5</sup>M. Swart, 'Judicial Lawmaking at the *ad hoc* Tribunals: The Creative Use of the Sources of International Law and "Adventurous Interpretation"', (2010) 70 *Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht* 459, at 480; W. Schabas, 'Interpreting the Statutes of the Ad Hoc Tribunals', in L. C. Vohrah et al. (eds.), *Man's Inhumanity to Man: Essays on International Law in Honour of Antonio Cassese* (2003), 847, at 848.

<sup>6</sup>W. Schabas, *An Introduction to the International Criminal Court* (2017), at 201.

<sup>7</sup>See Schabas, *supra* note 5, at 852.

<sup>8</sup>J. Ohlin, E. van Sliedregt and T. Weigend, 'Assessing the Control-Theory', (2013) 26 *LJIL* 725, at 726–7.

<sup>9</sup>C. Wheeler, 'Human Rights Enforcement at the Borders: International Criminal Court Jurisdiction over the Rohingya Situation,' (2019) 17 *Journal of International Criminal Justice (JICJ)* 609, at 631.

<sup>10</sup>*Situation in the Islamic Republic of Afghanistan*, Decision Pursuant to Article 15 of the Rome Statute on the Authorisation of an Investigation into the Situation in the Islamic Republic of Afghanistan, ICC-02/17, P.T.Ch. II, 12 April 2019. In March 2020, the Appeals Chamber overturned the decision.

<sup>11</sup>D. Jacobs, 'ICC Pre-Trial Chamber Rejects OTP Request to Open an Investigation in Afghanistan: Some Preliminary Thoughts on an Ultra Vires Decision', *Spreading the Jam*, 12 April 2019, available at [www.dovjacobs.com/2019/04/12/icc-pre-trial-chamber-rejects-otp-request-to-open-an-investigation-in-afghanistan-some-preliminary-thoughts-on-an-ultra-vires-decision/](http://www.dovjacobs.com/2019/04/12/icc-pre-trial-chamber-rejects-otp-request-to-open-an-investigation-in-afghanistan-some-preliminary-thoughts-on-an-ultra-vires-decision/).

<sup>12</sup>J. Worboys, 'Decision Pursuant to Article 15 of the Rome Statute on the Authorisation of an Investigation into the Situation in the Islamic Republic of Afghanistan (Int'l Crim. Ct.)', (2020) 59 *International Legal Materials* 280, at 282.

<sup>13</sup>M. Varaki, 'Afghanistan and the "Interests of Justice"; an Unwise Exercise?', *EJIL:Talk!*, 26 April 2019, available at [www.ejiltalk.org/afghanistan-and-the-interests-of-justice-an-unwise-exercise/](http://www.ejiltalk.org/afghanistan-and-the-interests-of-justice-an-unwise-exercise/).

58 (DRC) case, according to one legal scholar, led to an implication that ‘stands in contrast to the  
59 wording of the Statute and the intended will of the drafters’<sup>14</sup> while another distinguishing  
60 between principal and accessory liability, in another academic’s view, ‘suffer[ed] from ambigu-  
61 ties and wrongful assumptions’.<sup>15</sup>

62 The contrast between Trial Chamber II’s proclamation about the rigour and low risk of misin-  
63 terpretation, on one hand, and the charges of misinterpretation by legal scholars, on the other,  
64 provoked the research questions underlying this study: How can the ICC’s application of the  
65 VCLT elements be analysed systematically? What does this analysis demonstrate about the loose-  
66 ness and flexibility inherent in the VCLT methodology? Is this flexibility consistent with the  
67 constraints of strict construction under Article 22 of the Rome Statute?

68 The article attempts to answer the first question by empirically observing the identity and  
69 sequence of each VCLT element used in ten ICC cases, and measuring the amount of text used  
70 by the Court in applying each element. These data are then depicted in graphs and analysed  
71 comparatively across interpretations. Concerns raised by the individual case studies are also  
72 discussed briefly. In response to the second question, the results demonstrate that, at least across  
73 these ten instances, the application of the VCLT is markedly inconsistent and, in some instances,  
74 opaque and arguably unjustifiable. There were nevertheless some instances when the Court trans-  
75 parently explained its use of elements and, unexpectedly, even mentioned legal authorities that did  
76 not support its eventual interpretation. These instances can serve as models for an improved  
77 approach. The interpretation mapping suggests, in response to the third question, that applying  
78 the highly-flexible VCLT to resolve indeterminacies (this article uses the term ‘indeterminacy’ to  
79 refer to the separate concepts of vagueness and ambiguity)<sup>16</sup> in the Rome Statute may erode core  
80 underlying values provided by legality’s principle of strict construction – in particular, the need for  
81 sufficient legal clarity. The article proposes, in sum, that the Court more systematically and thor-  
82 oughly explain its reasoning behind the selection and application of the VCLT elements.

83 Section 2 of this article discusses the place of legality in the Rome Statute, with a focus on strict  
84 construction, and reviews some of the academic literature regarding the impact of strict construc-  
85 tion on the application of Articles 31–33 of the VCLT. Section 3 introduces the VCLT’s interpre-  
86 tative method and discusses how some other international courts have applied it. Section 4  
87 explains the methodological approach used for this article’s interpretation mapping and the selec-  
88 tion of case studies. The data coding – identifying the VCLT elements, their order, and the amount  
89 of text used to apply each element – is at the heart of the mapping and thus most of Section 4  
90 addresses the coding’s value and limitations. Section 5 shifts to the empirical results, first  
91 providing summary graphs of the mapping and then highlighting some of the concerns raised  
92 by the case studies. Section 6 suggests that the ICC can increase clarity, predictability, rigour  
93 and respect for strict construction by being more transparent and complete in explaining its  
94 application of the VCLT elements.

## 95 2. Strict construction in interpreting the Rome Statute

96 The ICC has explained that it ‘must draw on the method of interpretation laid down in the Vienna  
97 Convention on the Law of Treaties, specifically articles 31 and 32’ to ‘interpret the relevant  
98 provisions of the Statute and the Elements of Crimes’.<sup>17</sup> There are a number of compelling reasons  
99 to turn to the VCLT to understand the Rome Statute and resolve indeterminacies that arise.

<sup>14</sup>C. Stahn, ‘Justice Delivered or Justice Denied?’, (2014) 12 JICJ 809, at 818. The implication noted by Stahn is that, under Trial Chamber II’s reasoning, the policy element is superfluous because the determination of an ‘organizational policy’ is made by gauging the organization’s ability to carry out an attack rather than the existence of a policy to commit the attack.

<sup>15</sup>See Ohlin, van Sliedregt and Weigend, *supra* note 8, at 745.

<sup>16</sup>R. Poscher, ‘Ambiguity and Vagueness in Legal Interpretation’, in L. Solan and P. Tiersma (eds.), *Oxford Handbook on Language and Law* (2012), 128.

<sup>17</sup>See *Katanga Judgment*, *supra* note 1, para. 43.

100 The Rome Statute does not provide its own method of interpretation, so the Court must look  
 101 elsewhere for guidance.<sup>18</sup> The Rome Statute is a treaty, making it eligible for interpretation by  
 102 the VCLT rules.<sup>19</sup> The VCLT rules are the most well-known and widely-used method of inter-  
 103 pretation of international law and are part of customary international law, and thus binding  
 104 on international organizations like the ICC.<sup>20</sup> The ICTY, the ICTR and the Special Tribunal  
 105 for Lebanon (STL), whose subject matter jurisdiction overlaps with the ICC's, have also used  
 106 the VCLT for interpretation.<sup>21</sup> The VCLT has proved useful to international courts generally,  
 107 which have used them as guidance, to build credibility, achieve accountability, structure their  
 108 reasoning process, and help make their decisions understandable.<sup>22</sup>

109 While Articles 31–32, and to a certain extent Article 33, of the VCLT are used to interpret the  
 110 Rome Statute and the Elements of Crimes, Article 21 of the Rome Statute provides a hierarchy of  
 111 sources of law that the ICC must apply.<sup>23</sup> First, in this hierarchy are the Rome Statute, the  
 112 Elements of Crimes and the Rules of Procedure and Evidence. Only when there is a lacuna in  
 113 these first three sources can the Court turn to the subsidiary sources in Article 21(1)(b) and  
 114 (c) (treaties, principles and rules of international law, and general principles of law).<sup>24</sup> One  
 115 way of understanding the relationship between these provisions in the Rome Statute and  
 116 Articles 31–33 of the VCLT is that the Court must first turn to Article 21 to determine which  
 117 source of law must be applied to a particular legal issue before it, and then to understand that  
 118 source of law in instances when its meaning is not self-evident, the Court must then apply  
 119 Articles 31–32 of the VCLT. There is overlap between the two. For instance, Article 21 of the  
 120 Rome Statute provides that the Rome Statute itself is the primary source of applicable law and  
 121 it is also an essential element – arguably the most important – of interpretation in Article 31  
 122 of the VCLT (the ‘text’ of the treaty itself). Thus, when appropriate, the Rome Statute should  
 123 be used to interpret the Rome Statute. As another example of overlap, Article 21 of the Rome  
 124 Statute provides for the application of ‘the principles and rules of international law’ while  
 125 Article 31 of the VCLT provides for the consideration of ‘[a]ny relevant rules of international  
 126 law applicable in the relations between the parties’ in interpretation. The rules of international  
 127 law, in other words, are used both in application (when there is a lacuna in the Rome Statute,  
 128 the Elements of Crimes and the Rules of Procedure and Evidence) and in treaty interpretation  
 129 (together with the context of the treaty terms).

130 Using the VCLT to interpret the Rome Statute, however, is different from using it to under-  
 131 stand non-criminal treaties. The Rome Statute is not only a treaty but also a criminal statute,  
 132 making the application of the VCLT’s method at times awkward because some of its provisions  
 133 apply directly to interstate disputes.<sup>25</sup> For instance, the consideration in Article 31(3)(b) of ‘[a]ny  
 134 subsequent practice in the application of the treaty which establishes the agreement of the parties  
 135 regarding its interpretation’ makes little sense in the context of the Rome Statute, which for the  
 136 most part is applied and interpreted by a court rather than through the practice of states parties.

<sup>18</sup>J. Powderly, ‘Judicial Interpretation at the Ad Hoc Tribunals: Method from Chaos?’, in S. Darcy and J. Powderly (eds.), *Judicial Creativity at the International Criminal Tribunals* (2010), 17, at 34 (citing *Prosecutor v. Kanbayashi*, Dissenting Judgment, Decision on the Defence Motion for Interlocutory Appeal on the Jurisdiction of Trial Chamber I, ICTR-96-15-A, 3 June 1999).

<sup>19</sup>*Situation in the Democratic Republic of the Congo*, Judgment on the Prosecutor’s Application for Extraordinary Review of Pre-Trial Chamber I’s 31 March 2006 Decision Denying Leave to Appeal, ICC-01/04-16, A. Ch., 13 July 2006, para. 33.

<sup>20</sup>See Powderly, *supra* note 18, at 34.

<sup>21</sup>See, e.g., *Prosecutor v. Tadić*, Decision on the Prosecutor’s Motion Requesting Protective Measures for Victims and Witnesses, Case No. IT-94-1-T, T. Ch. II, 10 August 1995; *Prosecutor v. Bagasora and 28 Others*, Appeal Chamber Decision on the Admissibility of the Prosecutor’s Appeal from the Decision of a Confirming Judge Dismissing an Indictment against Théoneste Bagasora and 28 Others, Case No. ICTR-98-37-A, A. Ch., 8 June 1998.

<sup>22</sup>I. Van Damme, ‘Treaty Interpretation by the WTO Appellate Body’, (2010) 21 EJIL 605, at 639.

<sup>23</sup>See *Katanga Judgment*, *supra* note 1, paras. 38, 39.

<sup>24</sup>*Ibid.*, para. 39.

<sup>25</sup>See Powderly, *supra* note 18, at 33.

137 Similarly, that the VCLT would be used to interpret the Rome Statute in adjudicating criminal  
 138 cases, rather than limited to playing a role in resolving disputes between states parties, is not  
 139 self-evident. Additionally, there are express constraints of legality built into the Rome Statute that  
 140 are not present in other treaties, are much more extensive than in the statutes of the ICTY, ICTR,  
 141 and STL, and directly impact its interpretation. The Statute's emphasis on legality has been called  
 142 'unprecedented'<sup>26</sup> and its exceptional detail, especially on the definitions of crimes (Article 6–8)  
 143 and general principles (Articles 22–24),<sup>27</sup> reflects a 'veritable obsession with the principle of  
 144 legality'.<sup>28</sup> Legality requires, among other things, that definitions of crimes be strictly construed  
 145 and not applied retroactively so that defendants receive fair notice and the 'arbitrary exercise of  
 146 coercive power' is curbed.<sup>29</sup> A key limitation is that legality only applies to substantive rules of  
 147 criminal law, i.e., rules that affect a defendant's substantive human rights such as liberty, propriety  
 148 or privacy.<sup>30</sup> In the Rome Statute, this means the definitions of crimes and their corresponding  
 149 penalties, and arguably to the modes of liability.<sup>31</sup> Importantly, the principle of legality thus does  
 150 not extend, for instance, to procedural or jurisdictional questions.<sup>32</sup>

151 The interpretation and application of law are also constrained by the standards established in  
 152 internationally recognized human rights via Article 21(3) of the Rome Statute, such as the limi-  
 153 tation of the Court's jurisdiction to individuals who could reasonably expect to face prosecution  
 154 under national or international law.<sup>33</sup> For an *ex post facto* case involving crimes committed in the  
 155 territory, or by nationals, of non-states parties, for instance, the Court would have to determine  
 156 whether and to what extent the alleged criminal acts, at the time of their commission, were crim-  
 157 inalized under national law or international customary law.<sup>34</sup> Importantly, legality under the  
 158 Rome Statute is stricter than under international human rights treaties and customary interna-  
 159 tional law, where laws need not necessarily be in writing and strict construction is not required.<sup>35</sup>

160 The use of the VCLT to resolve indeterminacies in meaning intersects most significantly with  
 161 Rome Statute Article 22's requirement of strict construction: 'The definition of a crime shall be  
 162 *strictly construed* and shall not be extended by analogy. In case of ambiguity, the definition shall be  
 163 interpreted in favour of the person being investigated, prosecuted or convicted' (emphasis added).  
 164 The three principles enumerated in Article 22 – strict construction, no extension by analogy and  
 165 lenity (interpreting ambiguities in favour of the accused) – operate in tandem and cover different

<sup>26</sup>C. Kreß, 'The International Criminal Court as a Turning Point in the History of International Criminal Justice', in A. Cassese (ed.), *The Oxford Companion to International Criminal Justice* (2009), 143 at 145.

<sup>27</sup>The general principles are: Art. 22 (*nullum crimen sine lege* – no crime without law); Art. 23 (*nulla poena sine lege* – no penalty without law); and Art. 24 (non-retroactivity *ratione personae* – no retroactive laws, and if there is a change in law prior to a final judgment, the law more favourable to the defendant applies).

<sup>28</sup>W. Schabas, *The International Criminal Court: A Commentary* (2010), at 404.

<sup>29</sup>D. Robinson, 'The Identity Crisis of International Criminal Law', (2008) 21 LJIL 925, at 926–927.

<sup>30</sup>T. de Souza Dias, 'Accessibility and Foreseeability in the Application of the Principle of Legality under General International Law: A Time for Revision?', (2019) 19 *Human Rights Law Review* 649, at 653.

<sup>31</sup>T. de Souza Dias, 'Interests of Justice: Defining the Scope of Prosecutorial Discretion in Article 53(1)(c) and (2)(c) of the Rome Statute of the International Criminal Court', (2017) 30 LJIL 731, at 734; C. Davidson, 'How to Read International Criminal Law: Strict Construction and the Rome Statute of the International Criminal Court', (2017) 91 *St. John's Law Review* 37, at 47.

<sup>32</sup>But see Schabas, *supra* note 6, at 216 (suggesting that 'wording of Article 22(2) is precise enough to leave open the question of whether or not strict construction applies to provisions of the Statute other than those that define the offences themselves').

<sup>33</sup>*Prosecutor v. Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahman*, Judgment on the Appeal of Mr Abd-Al-Rahman against the Pre-Trial Chamber II's 'Decision on the Defence "Exception d'incompétence" (ICC-02/02-01/20-302)', ICC-02/05-01/20-503 ~~01-11-2021~~, A.Ch., 1 November 2021, para. 85.

<sup>34</sup>*Ibid.*, para. 87.

<sup>35</sup>S. Darcy, 'The Principle of Legality at the Crossroads of Human Rights and International Criminal Law', in M. deGuzman and D. Amann (eds.), *Arcs of Global Justice: Essays in Honor of William A. Schabas* (2018), 203; A. Bufalini, 'The Principle of Legality and the Role of Customary International Law in the Interpretation of the ICC Statute', (2015) 14 *The Law & Practice of International Courts and Tribunals* 233.



166 aspects of interpretation when enumerated separately. Strict construction assists in resolving  
 167 vagueness (more common) while lenity applies to ambiguities (less common).<sup>36</sup>

168 In the context of the Rome Statute, Davidson proposes that strict construction means  
 169 construing with three considerations in mind: interpreting in a manner that increases clarity  
 170 in international criminal law, avoiding unfairly surprising defendants and avoiding usurping  
 171 the authority of states.<sup>37</sup> Articulating why an interpretation in international criminal law differs  
 172 from or is consistent with, for instance, international human rights and humanitarian law norms,  
 173 is one way of adding clarity.<sup>38</sup> Increasing clarity not only refers to clarity of the content of a judicial  
 174 explanation of interpretation but also, crucially, involves the *process* of clarifying.<sup>39</sup> Put another  
 175 way, clarity of law is improved when judicial decisions contain more explanations, made in greater  
 176 detail and made systematically. Transparency, explicit reasoning and care of explanation are  
 177 crucial to clarity.<sup>40</sup> In this vein, Merkouris for instance argues:

178 [A more detailed explanation of the application of the VCLT elements] gently forces courts  
 179 and tribunals (both international and domestic) to give more substantiated and clearly  
 180 argued judgments. This, in turn, helps to hold these courts and their judgments accountable  
 181 to a higher standard of reasoning and to a methodological coherence that is necessary for our  
 182 discipline, thus contributing to the further refinement of the language and tools to be  
 183 employed in the application of international rules, whatever their source.<sup>41</sup>

184 When an indeterminacy is identified in a definition of an ICC crime or a mode of liability, strict  
 185 construction therefore should compel the Court to articulate in detail its interpretative reasoning  
 186 and its grounding in the VCLT. In addition to improving clarity, giving reasons also can coun-  
 187 teract biases and self-interest.<sup>42</sup> It improves consistency, discourages abuse of power, facilitates  
 188 better quality decisions by encouraging careful thought and improves accountability by allowing  
 189 errors in reasoning to be rectified on appeal.<sup>43</sup> Samuels sums it nicely: ‘The more exposure of the  
 190 system there is, especially the decision-making process, the better.’<sup>44</sup> Given these benefits, it would  
 191 behove the Court to detail its reasoning through a methodical, transparent and thorough appli-  
 192 cation of the VCLT elements even outside the areas where strict construction is mandatory, such  
 193 as in procedural or jurisdictional questions. Clarity in international law, after all, is beneficial for  
 194 all legal issues.

195 Does legality, and in particular strict construction, impact the manner of applying the VCLT,  
 196 such as its non-hierarchical process? Does strict construction require giving even greater priority  
 197 to the text of the provision being interpreted than is already given under conventional practice?  
 198 Does it de-prioritize consideration of the object and purpose of the treaty? Does it proscribe the  
 199 use of the VCLT altogether? There is support in the scholarly literature to some degree for all these  
 200 propositions. Grover, for example, argues that Article 22 acts as a ‘guiding interpretive principle’,

<sup>36</sup>See Davidson, *supra* note 31, at 75.

<sup>37</sup>*Ibid.*, at 44. See also D. Robinson, *Justice in Extreme Cases: Criminal Law Theory Meets International Criminal Law* (2020), at 131; C. Davidson, ‘Strict Construction, Deontics, and International Criminal Law’, (2021) 35 *Temple International & Comparative Law Journal* 69, at 75.

<sup>38</sup>*Ibid.*

<sup>39</sup>P. Merkouris, ‘Debating Interpretation: On the Road to Ithaca’, (2022) 35 *LJIL* 461, at 468.

<sup>40</sup>See Davidson, *supra* note 37, at 75; see Davidson, *supra* note 31, at 101.

<sup>41</sup>See Merkouris, *supra* note 39, at 466.

<sup>42</sup>F. Schauer, ‘Giving Reasons’, (1995) 47 *Stanford Law Review* 633, at 656. Schauer notes, however, the possible drawback that giving reasons commits a judge to those reasons when deciding future cases whose circumstances are at that time unforeseeable.

<sup>43</sup>R. Burnett, ‘The Giving of Reasons’, (1983) 14 *Federal Law Review* 157, at 159; A. Samuels, ‘Giving Reasons in the Criminal Justice and Penal Process’, (1981) 45 *Journal of Criminal Law* 51, at 51; M. Shapiro, ‘The Giving Reasons Requirement’, (1992) *University of Chicago Legal Forum* 179, at 180.

<sup>44</sup>See Samuels, *ibid.*, at 52.



201 meaning among other things that textual primacy and coherence take precedent over the intent of  
 202 the drafters or a teleological approach (discerning drafter intent as reflected in the text is conven-  
 203 tionally the ultimate aim). Giving priority to the text would mean, for instance, that an interpre-  
 204 tation supported by one VCLT element – such as applicable rules of international law – cannot be  
 205 accepted unless also sufficiently supported by the text.<sup>45</sup> Akande has pointed out that the appli-  
 206 cation of lenity requires the Court, once it identifies an ambiguity – which, significantly, has a low  
 207 threshold of simply ‘a plausible difference of interpretation or application’ – to adopt the meaning  
 208 most favourable to the accused. He also observes that the Special Court for Sierra Leone has  
 209 appeared to acknowledge that it even can override provisions in its statute that violate legality.<sup>46</sup>  
 210 Appazov suggests that ‘[t]he VCLT, after all, with its contextual, teleological, and purposive inter-  
 211 pretative prescriptions has never been intended for the straightforward application to a criminal  
 212 law treaty’.<sup>47</sup> Jacobs argues that use of the VCLT in the international criminal law context should  
 213 at least be significantly qualified due to legality’s requirements, and (taking probably the most  
 214 extreme position) at most, ‘the Vienna Convention should in fact be excluded as a[n] interpreta-  
 215 tive tool for Statutes of international criminal tribunals’.<sup>48</sup> As proposals that can be implemented  
 216 into actual court decisions, Grover suggests that strict construction should encourage courts to  
 217 elaborate on and provide lists of elements of crimes and illustrations.<sup>49</sup> De Souza Dias proposes  
 218 that the impact of Article 22(2) on interpreting the phrase ‘interests of justice’ in Article 53 of the  
 219 Rome Statute should include the consideration of factors that would relate to the rights and inter-  
 220 ests of the accused and the judicial creation of a list of factors as possible ‘interests of justice’.<sup>50</sup>

221 This article’s proposals are similar to Grover’s and De Souza Dias’ in that, rather than making  
 222 broad normative claims about the impact of legality on interpretation, they more modestly advoca-  
 223 te that the Court produce more extensive, detailed and complete justifications of its application  
 224 of the VCLT, and that this would be an important step in increasing clarity in the Rome Statute  
 225 and international criminal law more broadly. The final section of this article lobbies more ambi-  
 226 tiously, however, for a broad scope of implementation. This is to say, there is no compelling reason  
 227 (that would outweigh the benefits discussed above, such as clarity, accountability and opinion  
 228 quality) why judicial explanations should not also be improved for all legal issues, even those that  
 229 do not technically trigger legality.

### 230 3. The practices of using the VCLT to interpret law

231 Trial Chamber II explained, consistent with the conventional manner of applying the VCLT by  
 232 international courts, that Articles 31 and 32 set forth one general rule of interpretation; namely,  
 233 that ‘a treaty shall be interpreted in good faith in accordance with the ordinary meaning to be  
 234 given to the terms of the treaty in their context and in light of its object and purpose’.<sup>51</sup> This rule  
 235 refers to a ‘holistic approach’ in which ordinary meaning, context, and object and purpose are to  
 236 be considered together, at the same time, rather than in a hierarchical or chronological order.<sup>52</sup>

<sup>45</sup>L. Grover, *Interpreting Crimes in the Rome Statute of the International Criminal Court* (2014), at 398–399.

<sup>46</sup>D. Akande, ‘Sources of International Criminal Law’, in Cassese,<sup>3</sup> *supra* note 26, at 45–6; D. Akande, ‘Treaty Interpretation, the VCLT and the ICC Statute: A Response to Kevin Jon Heller & Dov Jacobs’, *EJIL:Talk!*, 25 August 2013, available at [www.ejiltalk.org/treaty-interpretation-the-vclt-and-the-icc-statute-a-response-to-kevin-jon-heller-dov-jacobs/](http://www.ejiltalk.org/treaty-interpretation-the-vclt-and-the-icc-statute-a-response-to-kevin-jon-heller-dov-jacobs/). See also Robinson, *supra* note 37, at 131 (noting the sometimes-dispositive importance of the timing of when the ambiguity is dealt with – at the beginning or end of the inquiry).

<sup>47</sup>A. Appazov, ‘“Judicial Activism” and the International Criminal Court’, (2015) *iCourts Working Paper Series* No. 17, at 17.

<sup>48</sup>D. Jacobs, ‘Positivism and International Criminal Law: The Principle of Legality as a Rule of Conflict of Theories’, in J. Kammerhofer and J. D’Aspremont (eds.), *International Legal Positivism in a Post-Modern World* (2014), at 37 (of SSRN version), available at [www.ssrn.com/abstract=2046311](http://www.ssrn.com/abstract=2046311).

<sup>49</sup>See Grover, *supra* note 45, at 401.

<sup>50</sup>See De Souza Dias, *supra* note 31, at 747.

<sup>51</sup>See *Katanga Judgment*, *supra* note 1, para. 45.

<sup>52</sup>*Ibid.*

237 The VCLT rules thus do not prescribe the process of interpretation but instead ‘designate the  
 238 elements to be taken into account’ and their relative weight.<sup>53</sup> The text, meaning the text of  
 239 the provision at issue, is generally considered the principal element but all – the text, the context  
 240 and the object and purpose – ‘must be applied in a single combined operation’.<sup>54</sup>

241 Articles 31–32 provide in full:

242 Article 31. GENERAL RULE OF INTERPRETATION

243 1. A treaty shall be interpreted in good faith in accordance with the ordinary meaning to be  
 244 given to the terms of the treaty in their context and in the light of its object and purpose.

245

246 2. The context for the purpose of the interpretation of a treaty shall comprise, in addition to  
 247 the text, including its preamble and annexes:

248

249 (a) Any agreement relating to the treaty which was made between all the parties in  
 250 connexion with the conclusion of the treaty;

251

252 (b) Any instrument which was made by one or more parties in connexion with the conclu-  
 253 sion of the treaty and accepted by the other parties as an instrument related to the  
 254 treaty.

255

256 3. There shall be taken into account, together with the context:

257

258 (a) Any subsequent agreement between the parties regarding the interpretation of the  
 259 treaty or the application of its provisions;

260

261 (b) Any subsequent practice in the application of the treaty which establishes the agree-  
 262 ment of the parties regarding its interpretation;

263

264 (c) Any relevant rules of international law applicable in the relations between the parties.

265

266 4. A special meaning shall be given to a term if it is established that the parties so intended.

267

268 Article 32. SUPPLEMENTARY MEANS OF INTERPRETATION

269

270 Recourse may be had to supplementary means of interpretation, including the preparatory  
 271 work of the treaty and the circumstances of its conclusion, in order to confirm the meaning  
 272 resulting from the application of article 31, or to determine the meaning when the interpre-  
 273 tation according to article 31:

274

275 (a) Leaves the meaning ambiguous or obscure; or

276

277 (b) Leads to a result which is manifestly absurd or unreasonable.

278 Article 33 adds that, unless otherwise agreed to, a treaty authenticated in multiple languages is  
 279 equally authoritative in each, the terms in each are presumed to have the same meaning and,

<sup>53</sup>O. Dörr, ‘Article 31: General Rule of Interpretation’, in O. Dörr and K. Schmalenbach (eds.), *Vienna Convention on the Law of Treaties: A Commentary* (2012), 521, at 522.

<sup>54</sup>*Ibid.*, at 522–3; see also R. Gardiner, *Treaty Interpretation* (2015), at 161.

280 if a comparison between the different versions reveals a difference in meaning that cannot be  
 281 resolved by Articles 31–32, ‘the meaning which best reconciles the texts, having regard to the  
 282 object and purpose of the treaty, shall be adopted’. The authenticated versions of the Rome  
 283 Statute are in Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish.

284 A discussion of the vast literature explaining each of the interpretative elements in detail is  
 285 beyond the scope of this article but a couple features are worth briefly noting.<sup>55</sup> ‘Ordinary  
 286 meaning’ is the way a term, a group of words or a sentence are commonly understood. These  
 287 words or phrases – what could be called the ‘text’ – must be interpreted in their context.  
 288 Context includes, among other things, what could be called ‘treaty text’, which encompasses  
 289 the entire treaty including appendices and the preamble, and refers to structure as much as  
 290 meaning.<sup>56</sup> The difference between ‘text’ and ‘treaty text’ is not only important in prioritizing  
 291 interpretative elements (with ‘text’ more important) but also in applying other elements. For  
 292 instance, the contextual element of ‘object and purpose’ may refer to the object and purpose  
 293 of the treaty generally or the object and purpose of the particular text at issue. Additionally,  
 294 the generally-accepted view is that there is a strict hierarchy between Articles 31 and 32, meaning  
 295 supplementary means are given less value than the elements in Article 31.<sup>57</sup> The precise scope of  
 296 supplementary means other than preparatory work, however, remains uncertain,<sup>58</sup> resulting in  
 297 ‘scarcely any clear limits’ on the consideration of materials that might assist in establishing  
 298 the meaning of a treaty.<sup>59</sup>

299 The manner in which other international courts have applied the VCLT (how thoroughly the  
 300 elements are addressed, which elements are most frequently used, whether Article 32 sources are  
 301 used in practice as primary or supplementary means, etc.) can provide an indication of how the  
 302 ICC might also employ the VCLT and what the empirical results of this study might show.  
 303 Though studies that examine VCLT application in this very granular way are rare, there is  
 304 evidence from the studies described below that other international courts and tribunals make  
 305 some effort to appear to apply the elements holistically but do not engage in a systematic appli-  
 306 cation of all elements in a particular order. They often do not ground their use of authorities in  
 307 specific sections of the VCLT or transparently justify their use of the elements. They also  
 308 frequently do not discuss interpretative elements that do not support the eventual interpretation.  
 309 And they often do not restrict their use of authorities under Article 32 as a subsidiary way to  
 310 confirm an interpretation or determine meaning when an Article 31 analysis leaves the meaning  
 311 ambiguous or leads to an absurd result (but instead use them as primary sources of interpretation).

312 Popa, for instance, found in her study that the International Court of Justice (ICJ) applies the  
 313 VCLT elements holistically by using more elements than necessary – she calls this ‘overbuilding’ –  
 314 but does not apply the elements mechanically, does not feel compelled to use the same order of  
 315 elements even when the interpretative problems are similar in nature and often emphasizes some  
 316 interpretative elements over others (without suggesting that any element is more important than  
 317 another).<sup>60</sup> Gardiner similarly describes how international courts and tribunals often give a ‘mere  
 318 nod’ to the Vienna rules, referring to them briefly or reproducing them verbatim but not always  
 319 applying them systematically.<sup>61</sup> Popa does not point to instances where the ICJ noted a particular  
 320 element unhelpful or contrary to its eventual interpretation. She also found evidence that the ICJ

<sup>55</sup>See, e.g., Dörr, *supra* note 53; see Gardiner, *ibid.*; U. Linderfalk, *On the Interpretation of Treaties: The Modern International Law as Expressed in the 1969 Vienna Convention on the Law of Treaties* (2007).

<sup>56</sup>See Dörr, *ibid.*, at 542–3.

<sup>57</sup>Y. Shereshevsky and T. Noah, ‘Does Exposure to Preparatory Work Affect Treaty Interpretation? An Experimental Study on International Law Students and Experts’, (2018) 28 *EJIL* 1287, at 1289.

<sup>58</sup>See Dörr, *supra* note 53, at 522.

<sup>59</sup>O. Dörr, ‘Article 32: Supplementary Means of Interpretation’, in Dörr and Schmalenbach, *supra* note 53, at 581.

<sup>60</sup>L. Popa, *Patterns of Treaty Interpretation as Anti-Fragmentation Tools: A Comparative Analysis with a Special Focus on the ECtHR, WTO and ICJ* (2018), at 187, 191, 202, 212, 213.

<sup>61</sup>See Gardiner, *supra* note 54, at 490.

321 was first making a ‘normative judgment and balancing’ before the ‘firm grounding on rules of  
322 interpretation’.<sup>62</sup>

323 In his study of 98 decisions by tribunals of the International Centre for Settlement of  
324 Investment Disputes (ICSID), Fauchald observed frequent use of the VCLT elements generally  
325 but also found a dearth of in-depth explanations about how the elements were selected and used.<sup>63</sup>  
326 He notes that the explanations of the application of the VCLT were usually very brief with only  
327 general arguments of support for the tribunals’ interpretative approaches while actual integration  
328 of interpretation into the reasoning was exceptional. In applying ‘object and purpose’, for instance,  
329 ‘tribunals often simply referred to the argument without explaining explicitly how it was used . . .  
330 The extent to which ICSID tribunals found it unnecessary to indicate how they established the  
331 object and purpose is remarkable’.<sup>64</sup> As another example, Fauchald found a thorough analysis of  
332 customary international law in seven decisions, a summary analysis in eight and no analysis in 13.  
333 Similarly, none of the four decisions using general principles of law thoroughly explained the  
334 content of the principles. Turning to Article 32, ‘few cases’ involving preparatory work explained  
335 the work with specificity or detail, with its supplementary nature rarely mentioned. Instead, tribu-  
336 nals ‘frequently resorted to preparatory work as the starting point for their analysis or as an essen-  
337 tial argument’.<sup>65</sup> Interestingly, legal doctrine (usually books and articles authored by legal experts)  
338 was often (in 73 decisions) used as Article 32 supplementary means; in a majority of these cases, it  
339 was employed as an essential argument and in more than half was used as a starting point for legal  
340 analysis.

341 The authors of this article did not find empirical studies detailing the use of the VCLT elements  
342 at international *criminal* tribunals similar in detail to Popa’s and Fauchald’s. There is evidence that  
343 the *ad hoc* criminal tribunals have had little regard for strict construction<sup>66</sup> and that ‘[l]awmaking  
344 under the guise of purposive interpretation has been a common feature of the ICTY’s reasoning’.<sup>67</sup>  
345 In a moment of revealing honesty, Antonio Cassese, former President of the ICTY, conceded that:

346 out of nothing – very few cases – you have to create a new law, and you have to say something  
347 new . . . particularly in the area of criminal law, where we normally tend to stick to the prin-  
348 ciple of *nullum crimen sine lege*, but sometimes, you have to find a new principle.<sup>68</sup>

349 The interpretative practices at the ICJ and the ICSID tribunals, and the creativity observed at the  
350 *ad hoc* tribunals, suggest that if the ICC follows in their footsteps, it would likely not regularly  
351 engage in systematic, methodical and thorough analysis of the VCLT elements. Indeed, manifes-  
352 tation of strict construction in applying the VCLT at the ICC, at least as of 2011, has been rare.<sup>69</sup>  
353 Goy observed that the ICC has ‘not always been very technical’ when interpreting the Rome  
354 Statute.<sup>70</sup> On the other hand though, no one, including the ICC, has suggested that the VCLT  
355 should be applied without considering the constraints established by Articles 22–24 of the  
356 Rome Statute.<sup>71</sup> This article’s findings indicate that the impact of Article 22, and in particular  
357 strict construction, has not resulted in noticeable systematicity in the application of the VCLT,

<sup>62</sup>See Popa, *supra* note 60, at 210.

<sup>63</sup>O. Fauchald, ‘The Reasoning of ICSID Tribunals – An Empirical Analysis’, (2008) 19 EJIL 301.

<sup>64</sup>*Ibid.*, at 323–4.

<sup>65</sup>*Ibid.*, at 350.

<sup>66</sup>See Swart, *supra* note 5, at 480; Schabas, in Vohrah et al., *supra* note 5, at 848.

<sup>67</sup>See Swart, *ibid.*, at 484.

<sup>68</sup>A. Cassese, ‘International Criminal Justice’, in R. Badinter and S. Breyer (eds.), *Judges in Contemporary Democracy: An International Conversation* (2004), 175, at 214.

<sup>69</sup>See Schabas, *supra* note 6, at 216.

<sup>70</sup>B. Goy, ‘Individual Criminal Responsibility before the International Criminal Court: A Comparison with the Ad Hoc Tribunals’, (2012) 12 *International Criminal Law Review* 1, at 7.

<sup>71</sup>See *Katanga Judgment*, *supra* note 1, paras. 50–57.



Figure 1. 11 VCLT Elements.



358 but that the Court’s approach varies significantly across case studies; often, the use of Article 32  
 359 supplementary means is insufficiently justified; and three instances of the Court explaining that  
 360 some VCLT elements did not support its eventual interpretation were unexpectedly found.

361 **4. Methodology, case selection, and limitations**

362 The methodology used in this article – content analysis – systematically analyses documents and  
 363 text with the aim of quantifying content into categories.<sup>72</sup> Content analysis can be used in both  
 364 quantitative and qualitative research designs. Patterns and themes emerge from the data and  
 365 importance is placed on the context in which the content appears. Emphasis is not placed on  
 366 meaning, as in doctrinal analysis; instead, content analysis views court judgments and legislation  
 367 as text, quantifies the words and then examines the language.<sup>73</sup>

368 The features of the text that were examined for this study were: the identity of 11 of the  
 369 elements of interpretation in Articles 31 and 32 of the VCLT; the number of lines of text used  
 370 for each element’s application; and the order in which the elements were applied. ‘Elements of  
 371 interpretation’ refer to the following 11 means of interpretation: (i) good faith (Article 31(1));  
 372 (ii) ordinary meaning (Article 31(1)); (iii) object and purpose (Article 31(1)); (iv) context – text  
 373 of the treaty (Article 31(2)); (v) context – agreement relating to the treaty which was made  
 374 between all parties in connexion with the conclusion of the treaty (Article 31(2)(a)); (vi) context  
 375 – instrument which was made by one or more of the parties in connexion with the conclusion of  
 376 the treaty and accepted by the other parties as an instrument related to the treaty (Article  
 377 31(2)(b)); (vii) subsequent agreement between the parties regarding the interpretation of the  
 378 treaty or the application of its provisions (Article 31(3)(a)); (viii) subsequent practice in the appli-  
 379 cation of the treaty which establishes the agreement of the parties regarding its interpretation  
 380 (Article 31(3)(b)); (ix) relevant rules of international law applicable in the relations between  
 381 the parties (Article 31(3)(c)); (x) supplementary means – preparatory work of the treaty and  
 382 the circumstances of its conclusion (Article 32); (xi) supplementary means – other supplementary  
 383 means (Article 32).<sup>74</sup> These elements, in the order in which they appear in the VCLT, are depicted  
 384 in Figure 1.

385 At first blush, collecting this type of data may seem too mechanical and the data might appear  
 386 too simplistic to provide meaningful insight into something as complex and nuanced as legal  
 387 interpretation. Subjecting legal interpretation to this type of granular empirical probing, however,  
 388 can lead to insights otherwise obscured. Though observing the constituent parts of Vincent van  
 389 Gogh’s paintings, for instance, misses the painting’s beauty, much can still be learned from the

<sup>72</sup>A. Bryman, *Social Research Methods* (2008), at 692.

<sup>73</sup>T. Hutchinson and N. Duncan, ‘Defining and Describing What We Do: Doctrinal Legal Research’, (2021) 17 *Deakin Law Review* 83.

<sup>74</sup>Two possible additional elements have been excluded from this study: special meanings if it is established that the parties so intended (Art. 31(4)) and the multiple meanings that could arise among the six authenticated language versions of the Rome Statute (Art. 33). These elements were not included because they were not raised in any of the case studies examined (and thus have no impact on the data other than an absence) and are not among the mandatory elements that must be examined in the VCLT methodology (indicated by ‘shall’ in Art. 31(1), (2), and (3)).

390 gritty streaks, flakes and splotches.<sup>75</sup> Similarly, in disassembling the art that is legal interpretation,  
 391 empirical observation looks at judicial decisions with a magnifying glass. The brush strokes  
 392 observed in this article are:

393 *Elements of interpretation* – Identifying which elements are applied reveals the nature of the  
 394 approaches that the Court takes to resolve indeterminacies. Which elements are invoked most and  
 395 least often? Just as importantly, which are never invoked? What do these decisions say about the  
 396 application of Articles 31 and 32 in the international criminal law context?

397 *Order of elements* – Which elements are prioritized in the ICC’s interpretations and which  
 398 more often play supporting roles? Which elements are often placed first and which last?  
 399 Research has shown that in argumentation, the strongest argument is most persuasive when  
 400 placed first (at least in one-sided arguments like a court’s)<sup>76</sup> although sequencing can be coun-  
 401 terintuitive and is context-specific.<sup>77</sup> Discussing what he calls ‘the architecture of interpretation’,  
 402 Samaha cautions against applying research outside the field of law to court decisions but suggests  
 403 that if order matters at all, first or last can matter most.<sup>78</sup> Although the VCLT does not require or  
 404 prohibit any particular order among the contextual elements, patterns in the order of elements –  
 405 and more significantly, a *lack* of a pattern – across multiple interpretations may reflect to some  
 406 degree an arbitrariness and unpredictability. Additionally, the application of strict construction  
 407 arguably requires at least prioritizing the text, de-prioritizing object and purpose, and limiting  
 408 the use of Article 32 supplementary means.

409 *Amount of text* – In their study of the length of US Supreme Court opinions, Black and Spriggs  
 410 contend that ‘while an opinion’s length is ultimately just a simple number, this simplicity conceals  
 411 a very rich and complicated story about how that number was created’.<sup>79</sup> They found that opinion  
 412 length increased when the Supreme Court confronted legally complicated or politically salient  
 413 cases and also increased when the majority of the Court was smaller (which encouraged compro-  
 414 mise and negotiation, and thus longer decisions).<sup>80</sup> A number of studies have also shown that  
 415 longer arguments tend to be more persuasive.<sup>81</sup> Arguments that present both sides and refute  
 416 opposing arguments (and thus are usually longer) are also often stronger than one-sided or  
 417 two-sided non-refuting arguments.<sup>82</sup> A category-based induction argument experiment adds  
 418 nuance, indicating that there may be a relationship between persuasiveness, validity of argument  
 419 and argument length: longer valid arguments appear to be weaker than shorter ones, while longer  
 420 invalid arguments appear to be stronger than shorter ones.<sup>83</sup> One may infer from these findings  
 421 that judges who understand the art of persuasion (which they certainly do) will likely write their  
 422 strongest arguments more concisely but elaborate for their more questionable arguments in an  
 423 attempt to persuade their readers.

<sup>75</sup>Li et al., ‘Rhythmic Brushstrokes Distinguish van Gogh from His Contemporaries: Findings via Automated Brushstroke Extraction’, (2012) 34 *IEEE Transactions on Pattern Analysis & Machine Intelligence* 1159; Geldof et al., ‘Reconstructing Van Gogh’s Palette to Determine the Optical Characteristics of His Paints’, (2018) 6 *Heritage Science* 17.

<sup>76</sup>E. Igoua and H. Bless, ‘Inferring the Importance of Arguments: Order Effects and Conversational Rules’, (2003) 39 *Journal of Experimental Social Psychology* 91, at 96; L. Rosenberg, ‘Aristotle’s Methods for Outstanding Oral Arguments’, (2007) 33 *Litigation* 33, at 37; G. Smith, ‘A Primer of Opinion Writing for Law Clerks’, (1973) 26 *Vanderbilt Law Review* 1203, at 1206.

<sup>77</sup>A. Samaha, ‘Starting with the Text – On Sequencing Effects in Statutory Interpretation and Beyond’, (2016) 8 *Journal of Legal Analysis* 439, at 441.

<sup>78</sup>*Ibid.*, at 467-468.

<sup>79</sup>R. Black and J. Spriggs II, ‘An Empirical Analysis of the Length of U.S. Supreme Court Opinions’, (2008) 45 *Houston Law Review* 621, at 681.

<sup>80</sup>*Ibid.*, at 662, 665. Factors inapplicable to the ICC have been omitted.

<sup>81</sup>See, e.g., E. Heit and C. Rotello, ‘The Pervasive Effects of Argument Length on Inductive Reasoning’, (2012) 18 *Thinking & Reasoning* 244, at 246.

<sup>82</sup>D. O’Keefe, ‘How to Handle Opposing Arguments in Persuasive Messages: A Meta-analytic Review of the Effects of One-sided and Two-sided Messages’, (1999) 22(1) *Annals of the International Communication Association* 209.

<sup>83</sup>See Heit and Rotello, *supra* note 81, at 272.



424 In light of only limited evidence that stronger arguments come first and longer arguments are  
 425 often the result of complex issues, this article uses element order and argument length primarily as  
 426 a comparative tool. In observing a single interpretation, one can only say with certainty that some  
 427 arguments come before others and that longer arguments required more text than shorter ones  
 428 (for whatever reason, be it the complexity of the issue, the anticipation of resistance from  
 429 colleagues on the bench, the number of supporting authorities, a desire to strengthen the argu-  
 430 ment, etc.). Patterns of order and length across multiple interpretations, in contrast, have greater  
 431 potential to yield insight.

432 Data on these three textual features were collected from ten ICC case studies – each an attempt  
 433 to resolve a vague phrase in the Rome Statute – related to three ICC situations (Bangladesh/  
 434 Myanmar, Afghanistan, and two judgments involving defendants from the DRC). Although  
 435 numerous cases apply the VCLT, to be manageable, any qualitative study must select only a  
 436 few of these instances. The first consideration for this selection was whether the interpretation  
 437 was exceptionally controversial (based on the amount of critical academic commentary that arose  
 438 after its release). Controversial cases attract attention and criticism, making them an ideal target of  
 439 study and, considering the heightened pressure, should reflect the ICC at its most careful, thor-  
 440 ough and diligent. When judges know that their decisions involve particularly controversial  
 441 matters, especially when accompanied by *amicus curiae* submissions,<sup>84</sup> commentary from the  
 442 academic community and disagreement from colleagues on the bench,<sup>85</sup> one should expect them  
 443 to take great care to make sure their research, logic and analysis are as unassailable as possible.<sup>86</sup>

444 These particular case studies were also selected because they reflect diversity in their subject  
 445 matter (the Myanmar/Bangladesh and Afghanistan decisions address jurisdiction while the  
 446 DRC decisions address individual criminal responsibility), geography (Southeast/South Asia,  
 447 Central Asia and Africa) and level of ICC chamber (all three chambers – Pre-Trial, Trial and  
 448 Appeals). This diversity provides insight into how different chambers address different types  
 449 of legal issues that have arisen in different parts of the world. Diversity of selection, however, also  
 450 has its drawbacks. Differences in interpretative approach should not be surprising, for instance,  
 451 when comparing the resolution of jurisdictional issues with those involving criminal responsi-  
 452 bility, in particular because the constraints of legality differ between them.

453 Other limitations must be considered. In applying a holistic methodology such as that of the  
 454 VCLT, undue emphasis must not be placed, for example, on the order in which interpretation  
 455 elements appear. After all, a court must order its paragraphs in some fashion even though it  
 456 may have considered them equally and contemporaneously. Sequence does not necessarily  
 457 (though it might) reflect importance.<sup>87</sup> Similarly, the amount of text that a chamber dedicates  
 458 to any particular element does not necessarily reflect that element's importance. Sometimes an  
 459 interpretative source (like ordinary meaning analysis from a dictionary) may be clear and will  
 460 not need great explanation. Likewise, it is not possible to know about the unhelpful elements that  
 461 were considered but never made it into the written opinion.<sup>88</sup> The fact that they are absent does

<sup>84</sup>See, e.g., submissions by the International Commission of Jurists, Members of the Canadian Partnership for International Justice, Women's Initiatives for Gender Justice, European Center for Constitutional and Human Rights, Guernica 37 International Justice Chambers, and Bangladeshi Non-Governmental Representatives that were filed in connection with the 2018 Myanmar/Bangladesh Decision.

<sup>85</sup>See, e.g., *Prosecutor v. Thomas Lubanga Dyilo*, Judgment on the Appeal of Mr Thomas Lubanga Dyilo Against His Conviction, ICC-01/04-01/06, A.Ch., 1 December 2014 (Judge Sang-Hyun Song partly dissenting, Judge Anita Ušacka dissenting).

<sup>86</sup>Studies have shown that judges try to avoid reversal on appeal and must consider the pressure of additional media attention in high profile cases. See, e.g., R. Posner, 'Judicial Behavior and Performance An Economic Approach', (2005) 32 *Florida State University Law Review* 1259, at 1271; G. Wetherington, H. Lawton and D. Pollock, 'Preparing for the High Profile Case: An Omnibus Treatment for Judges and Lawyers', (1999) 51 *Florida Law Review* 425, at 436, 451.

<sup>87</sup>See Samaha, *supra* note 77.

<sup>88</sup>See O. Fauchald, 'The Legal Reasoning of ICSID Tribunals – An Empirical Analysis', (2008) 19 *EJIL* 301, at 308.

462 not mean they were not consulted. Court opinions also rarely indicate, and thus interpretation  
 463 maps do not reflect, the important influence of the Prosecutor's, defence counsel's and victim  
 464 representatives' arguments on the Court's reasoning and research. In sum, the data from inter-  
 465 pretation maps must be viewed with care.

466 The sample size of only ten case studies in three ICC situations, moreover, is small. A broader  
 467 study would provide greater insight into trends across chambers and cases but would also limit the  
 468 ability to dig deep into the ICC's reasoning and decisions. Ultimately, sacrifices as to the breadth  
 469 and scope of the quantitative aspect of the study were made to provide additional qualitative  
 470 insight into the possible content in each interpretation. Additionally, the study only examines  
 471 majority opinions. There is some evidence that separate opinions often cite more and different  
 472 authorities than majority opinions,<sup>89</sup> perhaps indicating a certain freedom for an author who does  
 473 not need to compromise. Future work could include these opinions.

## 474 **5. Interpretation mapping**

475 The empirical results and analysis are divided into two parts. The first part approaches the data  
 476 from a bird's-eye view, presenting figures that graphically depict all the data collected and  
 477 providing key takeaways. The second part drills down into the individual case studies, providing  
 478 brief descriptions of the case facts (including the statutory indeterminacies raised) and key points  
 479 of interest.

### 480 **5.1 Combined figures**

481 Figure 2 below is an amalgamation of the ICC's use of the VCLT elements across all ten case  
 482 studies, each bar representing one interpretation. The name of the ICC situation or defendant  
 483 and the phrase being interpreted accompanies each bar. A bar depicts the elements of interpreta-  
 484 tion in the order in which they appear in the court judgment. Each shade is a different element.  
 485 The length of each shade in the bar indicates the length of the opinion text (in number of lines)  
 486 that the element occupies. Lines are counted from where the text begins to where it ends, meaning  
 487 a partial line is counted as one line (number of lines, rather than number of words, was selected to  
 488 mitigate any skewing caused by an abundance of short or long words). The precise numbers of  
 489 lines have been omitted from the figures to emphasize the types of elements and proportionality  
 490 among them rather than the (arguably less significant) exact amount of text. The order of the  
 491 segments of each bar represents the order of the elements used in the interpretation.  
 492 A segment of a bar that is divided into two equal parallel parts, depicting two elements aligned  
 493 vertically (such as at the end of the second bar from the top in Figure 2), reflects that the Chamber  
 494 dealt with the two elements at the same time. For convenience, Figure 1 (the legend) is included  
 495 below Figure 2 to help identify the VCLT elements.

496 The primary visual characteristic of Figure 2 to which the reader is directed is that there is no  
 497 apparent pattern, structure or method across the ten case studies. The shades vary in order and  
 498 length. The number of shades vary. The bars vary in length. Some bars contain high amounts of  
 499 dark shades; others, none. No bar includes even near all eleven elements. This is the striking obser-  
 500 vation that only an empirical approach can detect and arguably leads to at least a preliminary  
 501 conclusion that there is an apparent arbitrariness – or at least a lack of uniform methodology –  
 502 in the ICC's application of the VCLT.

503 Figure 2 makes clear that the VCLT approach, at least in these ten case studies, leads to a disor-  
 504 derly amalgam of interpretative elements. This alone does not suggest a problem, of course,

<sup>89</sup>C. Stahn and E. De Brabandere, 'The Future of International Legal Scholarship: Some Thoughts on "Practice", "Growth", and "Dissemination"', (2013) 27 *LJIL* 1, at 2, fn 11; R. Smyth, 'What Do Judges Cite? An Empirical Study of the "Authority of Authority" in the Supreme Court of Victoria', (1999) 25 *Monash Law Review* 29, at 42.

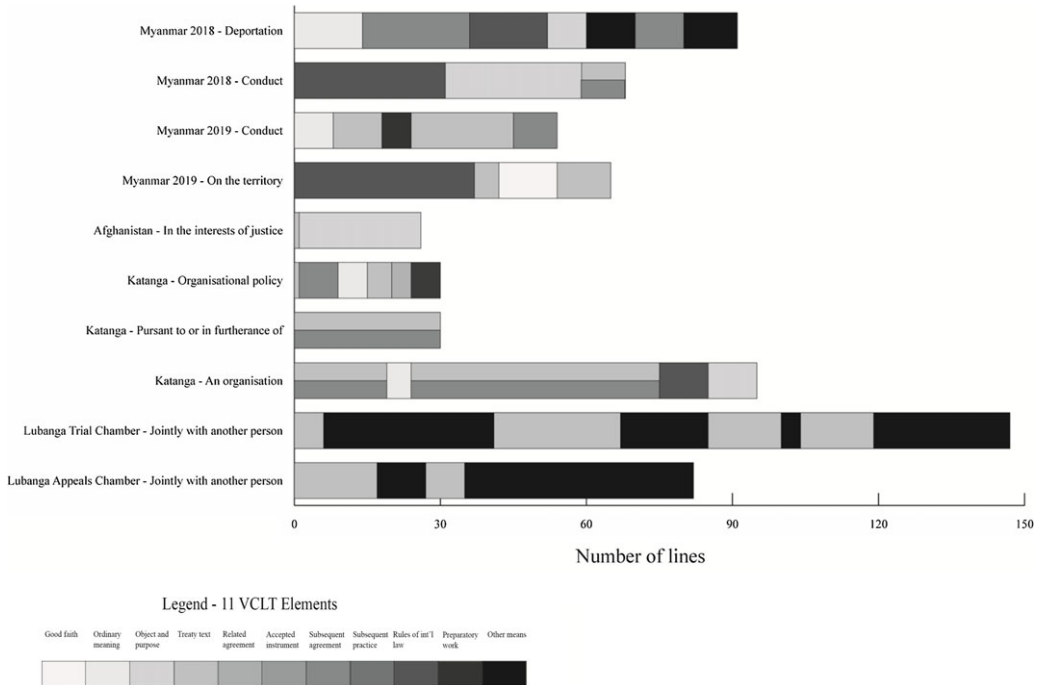


Figure 2. 10 Interpretations Combined.

505 because interpretation is necessarily (and rightfully) tailored to the peculiarities and intricacies of  
 506 the issues before the Court and the authorities available to resolve the indeterminacy. Digging  
 507 deeper, however, reveals concerns. For instance, the extensive resort to other ‘supplementary  
 508 means’ (the black portions) in the *Lubanga* cases (the bottom two bars) dealing with the adoption  
 509 of the German-derived control theory indicates that this interpretation in particular led the ICC to  
 510 reach for arguably questionable means to resolve the indeterminacy. Also noticeable from Figure 2  
 511 is how some interpretations drew from numerous elements (e.g., the first bar depicting the inter-  
 512 pretation of ‘deportation’ in the Myanmar/Bangladesh Situation) while others drew from very few  
 513 elements (e.g., the Afghanistan Situation (the fifth bar), Trial Chamber II’s interpretation of  
 514 ‘pursuant to and in furtherance of’ (the seventh bar) and the *Lubanga* cases (the bottom two  
 515 bars)). The use of few elements could merely be a sign that the indeterminacy was easily and  
 516 quickly resolved. Equally plausible, however, is that the Court in these instances was unable to  
 517 find support from the other omitted elements or, even more troubling, did not bother to evaluate  
 518 whether these elements were helpful. Noticeable as well is that the interpretation of ‘in the interests  
 519 of justice’ by Pre-Trial Chamber III in the Afghanistan Situation almost completely ignored the  
 520 treaty text of the Rome Statute, and completely ignored the ordinary meaning of the words at issue  
 521 and principles of international law.

522 Figure 3 below depicts the same data but in the form of a wood rose radar graph. A wood rose  
 523 radar graph represents how the elements used by the Court align (or do not) with the VCLT  
 524 elements, which are plotted as equidistant points around the outer edge of a circle. The amount  
 525 of text dedicated to each category is then depicted within the circle, with larger amounts of text  
 526 reaching closer to the edge. The size of the areas of data therefore reflects the amount of text  
 527 (again, measured in lines) used by the Court for each category and, importantly (in contrast  
 528 to the bar graphs), the elements that are not referenced in the decisions.

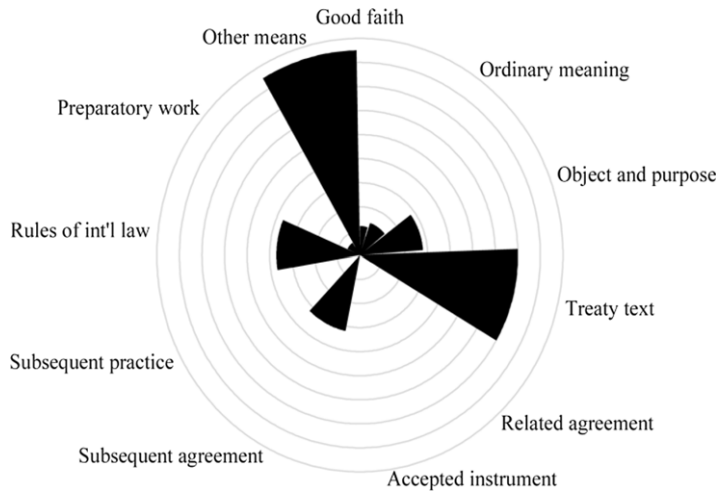


Figure 3. 10 Interpretations Combined.

529 Figure 3 demonstrates that in these ten case studies, the amount of text dedicated to ‘supple-  
 530 mentary means’ other than preparatory work pursuant to Article 32 (in the figure, labelled ‘other  
 531 means’ for brevity) was the highest among all elements, even exceeding the amount dedicated to  
 532 treaty text. Also notable is that ordinary meaning and preparatory work comprised a very small  
 533 percent of the text used. The relatively small amount of text devoted to ordinary meaning may  
 534 simply reflect that the Court easily discerned the ordinary meaning, though it could also indicate  
 535 that ordinary meaning was quickly recognized as un-useful, that determining ordinary meaning is  
 536 particularly tricky in a treaty with six official language versions or that the significant importation  
 537 of language from human rights law and humanitarian law into the Rome Statute raises unique  
 538 challenges. Less text was used to apply the Elements of Crimes (categorized as a subsequent agree-  
 539 ment between the parties) than for the text of the Rome Statute and for other relevant rules of  
 540 international law (for the latter, perhaps surprisingly because the Elements of Crimes are the  
 541 primary interpretative tool tailored especially for the Rome Statute). Three elements – related  
 542 agreements, accepted instruments and subsequent practice – were not consulted because they  
 543 do not exist for the Rome Statute, demonstrating the awkwardness in applying the VCLT to  
 544 the Statute. Viewing Figure 3 in toto makes clear that the ICC in these instances dedicated far  
 545 more text to certain elements than others. Assuming that more text means more explanation,  
 546 the judges of the ICC appear, for instance, to feel the need to justify at length their use of other  
 547 ‘supplementary means’ but not so much, for example, to discern ordinary meaning. The use of  
 548 treaty text to resolve indeterminacies often involves comparing various provisions of the Rome  
 549 Statute which also, in line with Figure 3, requires significant explanation. Other relevant rules of  
 550 international law, used in only three case studies, comprise the third-largest piece of the Figure 3  
 551 pie, again implying that the ICC chambers go to great lengths to justify their use of this element.  
 552 These observations indicate that the ICC judges, at least in these case studies, felt the need to  
 553 provide more detailed explanations of their use of the elements near the end of the VCLT element  
 554 spectrum than for those at the beginning.

555 Figure 4 depicts the number of times each element was used without considering the amount of  
 556 text. When an element was used more than once in a single interpretation, it has been counted  
 557 only once to avoid the skewing that occurs when a chamber alternates back and forth between  
 558 elements. The blank spaces between treaty text and subsequent agreement (in the middle of the  
 559 figure), and between subsequent agreement and rules of international law, represent the non-use  
 560 of three elements: related agreement, accepted agreement, and subsequent practice.

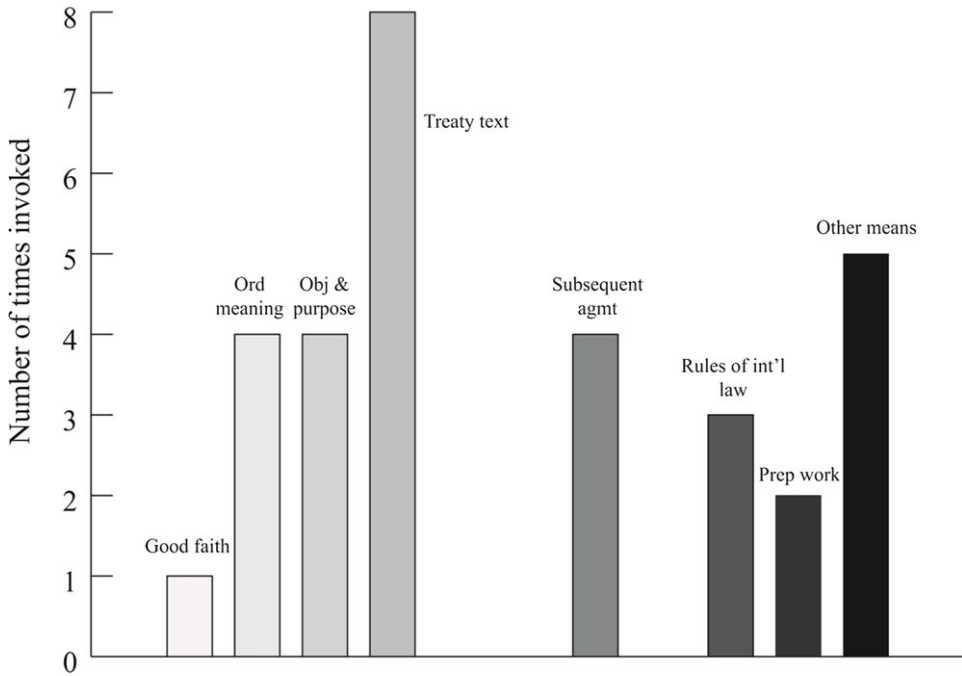


Figure 4. VCLT Elements – Number of Times Invoked across 10 Interpretations (without repeats).

561 Figure 4 demonstrates that the ICC refers most often to the text of the Rome Statute. Other  
 562 supplementary means were invoked five times while ordinary meaning, object and purpose and  
 563 subsequent agreement were each invoked four times (half as frequently as statutory text). By disre-  
 564 garding the amount of text dedicated to each element, the elements of Article 32 are less promi-  
 565 nent and there is increased emphasis on the statutory text. Still, that the Court did not invoke the  
 566 text of the Rome Statute on two occasions – to interpret ‘deportation’ and ‘the State on the terri-  
 567 tory of which the conduct in question occurred’, both in the Myanmar/Bangladesh Situation –  
 568 even if only to declare that the text was unhelpful, is noteworthy. Similarly, that the Court only  
 569 invoked ordinary meaning and object and purpose in four of the case studies raises the question of  
 570 what factors help the Court determine when these elements are appropriate. Does the Court look  
 571 at dictionaries for every indeterminacy but only mentions their effort sometimes? (In the *Katanga*  
 572 case, the Chamber looked up ‘organization’ only to find the definition too general.) What triggers  
 573 a chamber to invoke the object and purpose of the Rome Statute or of the textual provision at  
 574 issue? When the text is not already clear, are object and purpose not always relevant or at least  
 575 worth addressing? Admittedly, empirical results alone cannot fully explain the reasons behind the  
 576 Court’s interpretative decisions as embodied in its judgments, although they can sometimes, when  
 577 combined with qualitative analysis, reveal some clues.

578 Figures 5 and 6 depict the order in which the VCLT elements were used. Figure 5 is an area  
 579 graph that shows how the Court prioritizes elements by indicating the number of times that a  
 580 particular element was placed first, second, third, fourth, fifth or sixth (no interpretation included  
 581 more than six). Like in Figure 4, the graph excludes repeats because its purpose is to show the first  
 582 priority that a particular element is given (the first time the element is used shows priority; subse-  
 583 quent instances do not).

584 Figure 5 demonstrates how treaty text is most often the first element invoked, with ordinary  
 585 meaning, subsequent agreement (the Elements of Crimes) and other relevant rules of international  
 586 law also invoked first but to a lesser degree. The Rome Statute and Elements of Crimes were rarely

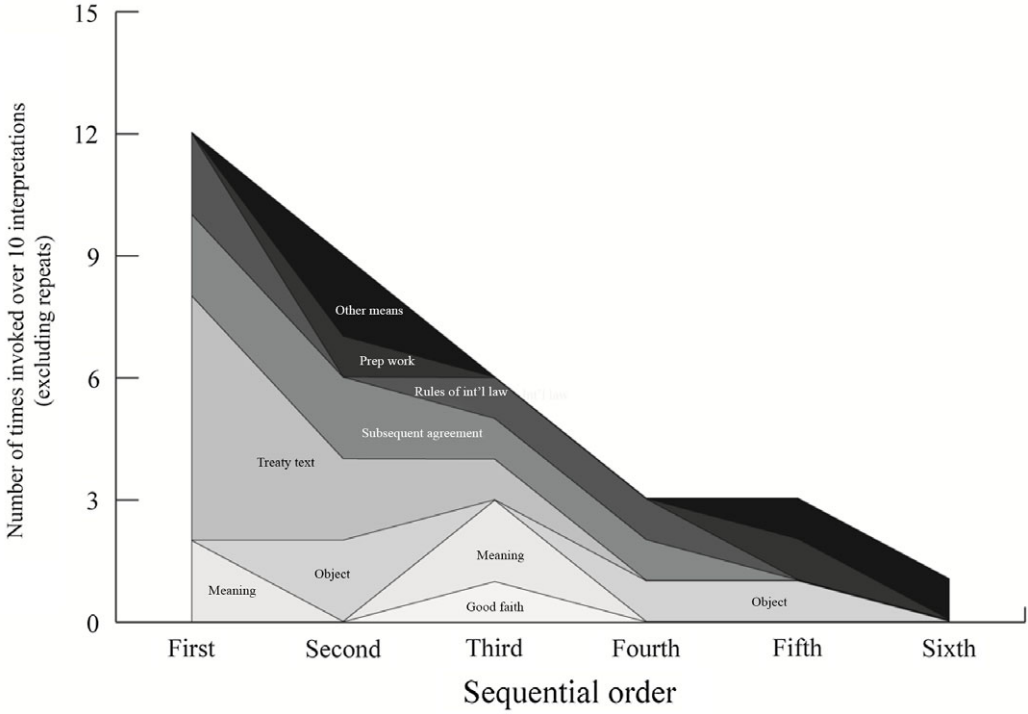


Figure 5. Element Sequencing.

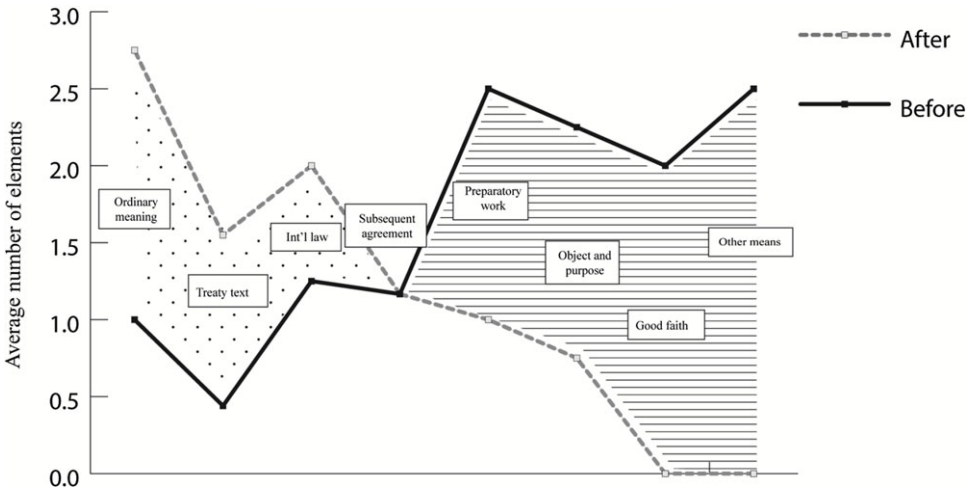


Figure 6. Elements Before and After.

587 invoked as a later element, but both ordinary meaning and relevant rules of international law were.  
 588 Notably, preparatory work and other ‘supplementary means’ appear to be invoked sometimes at  
 589 an earlier stage than should be expected given their last resort status.

590 Figure 6 shows the average number of other elements placed before and after each element and  
 591 provides more detail than Figure 5. To explain, Figure 5 illustrates the placement of each element



592 regardless of how many elements came before or after. Thus, for instance, an element that is the  
 593 second of only two elements is treated the same as an element that is the second of five elements.  
 594 In the former, the element is both second and last, indicating that its priority within that sequence  
 595 was not particularly high compared to the latter, which in contrast was prioritized over three other  
 596 elements. A good example is the use of ‘supplementary means’ other than preparatory work –  
 597 labelled in the graphs as ‘other means’. In Figure 5, ‘supplementary means’ is used as the second  
 598 element in two case studies, giving the impression that the Court is at times prioritizing it.  
 599 Figure 6, however, corrects this impression by showing that ‘supplementary means’ did not in  
 600 any instance have an element after it (other than repeats), thus placing ‘supplementary means’  
 601 in its proper sequence as an element of lower priority.

602 In Figure 6, the grey dashed line labelled ‘After’ reflects the average number of elements after,  
 603 and the solid black line the average number of elements before, a particular element. As an  
 604 example, looking at ‘treaty text’, on average slightly more than one and a half elements came after  
 605 treaty text and almost one-half element came before. Treaty text, therefore, can be said to be  
 606 generally placed before other elements. This generalization applies to all elements in the left-side  
 607 of Figure 6, indicated by the spotted area (treaty text, ordinary meaning and rules of international  
 608 law). Subsequent agreement, located in the middle, was on average exactly in the centre of other  
 609 elements. The remaining elements to the right – object and purpose, preparatory work, good faith  
 610 and other means – were all generally located in the later part of interpretations, with the average  
 611 number of elements before them greater than the average number of elements after.

612 Figure 6 is also useful to measure the average number of other elements that accompany each  
 613 element. This measurement can be detected by adding the average elements before and after. For  
 614 example, an average of around one-half element precedes and one and a half elements succeed  
 615 treaty text, totalling approximately 2; in contrast, an average of 1 element precedes ordinary  
 616 meaning and 2.75 come after, totalling 3.75. This difference indicates that more elements on  
 617 average accompany ordinary meaning than treaty text. Arguably, therefore, the Court may  
 618 perceive more of a need to buttress ordinary meaning with support from other elements than  
 619 for treaty text.

620 Another point worth noting from Figure 6 is the gap between the upper and lower points (the  
 621 ‘before’ and ‘after’ lines). For instance, the distance between the points for relevant rules of inter-  
 622 national law is clearly less than the distance between the points for ordinary meaning. For subse-  
 623 quent agreements, the space of the gap is zero. The smaller the gap, the more often the element is  
 624 in the middle of the interpretation sequence. The greater the gap, the more often the element is  
 625 located either in the first half or second half of the interpretation sequence. Other relevant rules of  
 626 international law (at least in these ten case studies) are more frequently nearer to the centre posi-  
 627 tion than ordinary meaning. The elements with the largest gaps – good faith and other supple-  
 628 mentary means – are more frequently in later positions than object and purpose and preparatory  
 629 work (and in fact were located in the final position excluding repeats).

630 The sequencing of the elements reveals that the ICC often begins its resolution of indetermin-  
 631 acies by turning to ordinary meaning and then to treaty text and the rules of international law. It  
 632 seems logical and consistent with the application of the principle of strict construction and the  
 633 principle’s impact on Articles 31–33 of the VCLT that the remaining elements – good faith, prepa-  
 634 ratory work, object and purpose, and other supplementary means – would be introduced in the  
 635 later stages of the Court’s interpretative work.

## 636 **5.2 Bangladesh/Myanmar**

637 The purpose of this second part of the empirical results, which shifts focus to the individual case  
 638 studies, is not solely to build on the argument that the ICC’s interpretation methodology is overly  
 639 flexible and its application inconsistent but to also explain some concerns raised by an objective  
 640 yet still critical closer qualitative reading of the interpretations and, where identified, instances in

641 which the Court is to be commended for its transparency and thoroughness. For ease of reading  
 642 and because the Court's explanations rather than the bar and radar graphs are the focus of this  
 643 section, figures for the individual case studies can be found in Appendix 1. References to some of  
 644 the figures are made in the text.

645 On 9 April 2018, the ICC Prosecutor requested a ruling from Pre-Trial Chamber I on whether  
 646 the Court has jurisdiction over the alleged crime of deportation of the Rohingya by the Myanmar  
 647 government. The Rohingya are a Muslim minority whose ancestral home is in Rakhine State,  
 648 Myanmar.<sup>90</sup> Years of simmering tensions between the Rohingya and the Burman majority culmi-  
 649 nated in the August 2017 attacks on border police by Rohingya militants.<sup>91</sup> The military retaliated,  
 650 causing more than 700,000 Rohingya to flee into neighbouring Bangladesh.<sup>92</sup> Myanmar is not a  
 651 party to the Rome Statute; Bangladesh is. The issue before the Court, therefore, was whether it has  
 652 jurisdiction over the crime against humanity of 'deportation' that began in the territory of a non-  
 653 state party and arguably ended in a state party. The indeterminacies requiring resolution were,  
 654 from Article 7(1)(d) (crimes against humanity) of the Rome Statute, '[d]eportation or forcible  
 655 transfer of population' and, from Article 12(2)(a) (preconditions to the exercise of jurisdiction),  
 656 '[t]he State on the territory of which the conduct in question occurred'. Pre-Trial Chamber I ruled  
 657 that it did have jurisdiction.<sup>93</sup> In 2019, the case progressed from a preliminary question of juris-  
 658 diction to a request by the Prosecutor to commence an investigation. On 14 November, Pre-Trial  
 659 Chamber III granted the request.<sup>94</sup> Figures 7–13 in the Appendix depict the four interpretations  
 660 associated with both decisions.

661 In at least two regards, the Myanmar/Bangladesh situation case studies exemplify concerns.  
 662 First, the two pre-trial chambers interpreted different words to resolve the same issue. Pre-  
 663 Trial Chamber I decided that a key question was whether 'deportation or forcible transfer of popu-  
 664 lation' in Article 7(1)(d) is a single or are separate crimes. To this end, it analysed the meaning of  
 665 'or' (as in 'deportation *or* forcible transfer') to determine that they are indeed separate. In contrast,  
 666 the 2019 Pre-Trial Chamber III decision ignored 7(1)(d), instead turning to the word 'conduct' in  
 667 Article 12(2)(a). Which way is correct? Why did Pre-Trial Chamber III not explain its reasons for  
 668 abandoning the interpretation of 'or'? It is not unusual for different courts to find different paths  
 669 to a decision on the same issue, but for consistency in jurisprudence, this approach is concerning,  
 670 particularly when the latter court does not explain the change in route.

671 Second, when interpreting 'on the territory of which the conduct in question occurred', Pre-  
 672 Trial Chamber III (Figures 13–14) hewed more closely to Pre-Trial Chamber I's chosen elements  
 673 of interpretation (Figures 9–10) but, notably, omitted the reference to the Statute's object and  
 674 purpose and instead looked to the requirement to interpret the Statute in good faith. From  
 675 the perspective of conventional legal interpretation, there is nothing necessarily objectionable  
 676 to different chambers using different elements of interpretation in a different order; after all,  
 677 different judges have different ways of resolving indeterminacies. From a defendant's perspective,  
 678 however, this lack of uniformity (or at least lack of explanation about why a different chamber's  
 679 approach may have been mistaken) makes the law less predictable. Jurisdictional issues do not  
 680 conventionally implicate legality and in the Myanmar/Bangladesh situation there are no accused

<sup>90</sup>M. Zarni and A. Cowley, 'The Slow-burning Genocide of Myanmar's Rohingya', (2014) 23 *Pacific Rim Law & Policy Journal* 683, at 683–5.

<sup>91</sup>P. McPherson, 'Dozens Killed in Fighting between Myanmar Army and Rohingya Militants', *Guardian*, 25 August 2017, available at [www.theguardian.com/world/2017/aug/25/rohingya-militants-blamed-as-attack-on-myanmar-border-kills-12](http://www.theguardian.com/world/2017/aug/25/rohingya-militants-blamed-as-attack-on-myanmar-border-kills-12).

<sup>92</sup>J. Head, 'Rohingya Crisis: Villages Destroyed for Government Facilities', *BBC News*, 10 September 2019, available at [www.bbc.com/news/world-asia-49596113](http://www.bbc.com/news/world-asia-49596113).

<sup>93</sup>*Request Under Regulation 46(3) of the Regulations of the Court*, Decision on the 'Prosecution's Request for a Ruling on Jurisdiction under Article 19(3) of the Statute', ICC-RoC46(3)-01-18, P.T.Ch. I, 6 September 2018.

<sup>94</sup>*Situation in the People's Republic of Bangladesh/Republic of the Union of Myanmar*, Decision Pursuant to Article 15 of the Rome Statute on the 2019 Myanmar/Bangladesh Decision into the Situation in the People's Republic of Bangladesh/Republic of the Union of Myanmar, ICC-01/19-27, P.T.Ch. III, 14 November 2019.

681 yet to be unfairly surprised, but a future defendant's ability to challenge the Court's jurisdiction is  
 682 hindered by these inconsistencies and, as discussed elsewhere in the article, even where legality  
 683 does not apply, the Court should nevertheless strive for more robust, thorough explanations of its  
 684 interpretative decisions.

685 Not all the results from the interpretation mapping and analysis deserve criticism. In three  
 686 instances (two of them related to the Myanmar/Bangladesh situation), the ICC chambers deserve  
 687 credit for their efforts at transparency. Pre-Trial Chamber III in its interpretation of 'conduct'  
 688 (Figures 8 and 9), for instance, addressed both the plain meaning of 'conduct' and whether  
 689 the preparatory works shed light on the term 'conduct', even though both of these elements were  
 690 in fact *unhelpful*. This commendable divulgence increases transparency, adds credibility and may  
 691 serve to defend against (not uncommon) accusations that courts select authorities favourable to –  
 692 and ignore those adverse to – their desired interpretation.

693 Similarly commendable was Pre-Trial Chamber III's efforts in interpreting 'on the territory of  
 694 which the conduct in question occurred' (Figures 13 and 14). Here, the Chamber elaborated on the  
 695 actual process of its detailed attempt to show the existence of customary law through both state  
 696 practice and *opinio juris*. This type of analysis is useful in understanding the Chamber's rationale  
 697 behind its use of authorities in applying the VCLT and ideally should be conducted with much  
 698 greater frequency across all VCLT elements.

### 699 5.3 Afghanistan: 'the interests of justice'

700 The Situation in the Islamic Republic of Afghanistan addresses some of the alleged crimes against  
 701 humanity and war crimes arising out of the decades-long conflict between and committed by  
 702 organized armed groups including the Taliban, on one side, and the (former) Afghan government  
 703 and international forces supporting it, on the other. The Afghanistan Situation is particularly  
 704 fraught because it involves allegations against United States forces, the US Central Intelligence  
 705 Agency and other international forces.<sup>95</sup>

706 One of the factors that the Prosecutor must consider when deciding whether to initiate an  
 707 investigation *proprio motu* (on their own initiative), as in the Afghanistan Situation, is whether  
 708 '[t]aking into account the gravity of the crime and the interests of victims, there are nonetheless  
 709 substantial reasons to believe that an investigation would not serve the interests of justice'.<sup>96</sup>  
 710 In 2019, Pre-Trial Chamber III rejected the Prosecutor's request for judicial authorization to  
 711 commence an investigation because it would not 'serve the interests of justice' as too much time  
 712 had elapsed between the alleged acts and the Prosecutor's request, there was little likelihood  
 713 of securing meaningful co-operation from authorities and the investigation would be too  
 714 expensive.<sup>97</sup>

715 The Appeals Chamber overturned this decision in March 2020, finding that in *proprio motu*  
 716 situations the Court does not have the power to review the Prosecutor's decision on whether there  
 717 are substantial reasons to believe that an investigation would not serve the interests of justice. The  
 718 Appeals Chamber also criticized the Pre-Trial Chamber's reasoning as 'cursory, speculative and  
 719 [it] did not refer to information capable of supporting it', and as having failed to consider the  
 720 gravity of the crimes and the interests of the victims.<sup>98</sup> Although the Pre-Trial Chamber's decision  
 721 has been overturned, its application of Articles 31 and 32 nevertheless provides important insight

<sup>95</sup>*Situation in the Islamic Republic of Afghanistan*, Decision Pursuant to Article 15 of the Rome Statute on the Authorisation of an Investigation into the Situation in the Islamic Republic of Afghanistan, ICC-02/17-33, P.T.Ch. II, 12 April 2019, para. 25. The alleged crimes by the other forces were not part of the authorization request.

<sup>96</sup>2002 Rome Statute of the International Criminal Court, 2187 UNTS 90, Art. 9, Art. 53(1)(c). This requirement is applicable to investigations *proprio motu* by way of Rule 48, ICC Rules of Procedure and Evidence.

<sup>97</sup>See Afghanistan Decision, *supra* note 95, paras. 91–96.

<sup>98</sup>*Situation in the Islamic Republic of Afghanistan*, Judgment on the Appeal Against the Decision on the Authorisation of an Investigation into the Situation in the Islamic Republic of Afghanistan, ICC-02/17-OA4, A.Ch., 5 March 2020, para. 49.

722 into the process of interpretation. Figures 15 and 16 depict the unusual mapping of its interpreta-  
 723 tion of this indeterminacy. The Appeals Chamber decision has not been mapped because it did not  
 724 engage in application of the VCLT.

725 In its application of the VCLT, the Pre-Trial Chamber noted only the ‘absence of a definition or  
 726 other guidance in the statutory texts’ and, without further explanation, concluded that the  
 727 meaning of ‘the interests of justice . . . must be found in the overarching objectives underlying  
 728 the Statute’.<sup>99</sup> Thus, after cursorily dismissing the text of the Rome Statute as unhelpful, the only  
 729 other VCLT element referenced was object and purpose. Resorting to a teleological approach – i.e.,  
 730 turning to the treaty’s object and purpose – to interpret a criminal statute may be appropriate for  
 731 interpreting procedural issues such as whether an investigation should be authorized, but relying  
 732 on the object and purpose of a treaty as the *sole* source of interpretative authority, regardless of the  
 733 nature of the issue at stake, is clearly unusual – at least based on the results of this study – and thus  
 734 a cause for concern. Indeed, even if the teleological approach was the only relevant and useful  
 735 approach, this article suggests that at the very least the ICC should have indicated its efforts  
 736 to consult other elements before reaching a decision.<sup>100</sup> Though the Appeals Chamber’s over-  
 737 turning of the decision was not based on method, the Pre-Trial Chamber arguably could have  
 738 buttressed its decision against criticism by providing a more robust analysis that included resort  
 739 to the full panoply of interpretative elements available. Indeed, perhaps its decision would have  
 740 been different if it had engaged in such a process.

#### 741 **5.4 Katanga (DRC): ‘pursuant to or in furtherance of a State or organisational policy’**

742 Germain Katanga was a senior commander of a militia group in the Democratic Republic of the  
 743 Congo. In 2003, as part of a wider ethnic conflict, he allegedly led an attack on the village of  
 744 Bogoro that involved the killing of at least 200 people, imprisoning of survivors, and sexually  
 745 enslaving women and girls. Trial Chamber II held Katanga guilty, as an accessory, of one count  
 746 of crimes against humanity (murder) and four counts of war crimes (murder, attacking a civilian  
 747 population, destruction of property and pillaging). The Chamber found that Katanga assisted the  
 748 members of a local militia to plan the attack and served as an intermediary between weapons and  
 749 munitions suppliers and those who committed the attack.

750 Under the Rome Statute, a crime rises to the level of a crime against humanity if it is  
 751 committed, among other requirements, ‘as part of a widespread or systematic attack directed  
 752 against any civilian population’.<sup>101</sup> In turn, ‘attack directed against any civilian population’ means  
 753 ‘a course of conduct involving the multiple commission of acts referred to in paragraph 1 against  
 754 any civilian population, pursuant to or in furtherance of a State or organizational policy to commit  
 755 such attack’.<sup>102</sup> It was this last phrase, ‘pursuant to or in furtherance of a State or organizational  
 756 policy to commit such attack’, that needed interpretation. Katanga’s Defence argued that the  
 757 Prosecution must prove that the attack was ‘launched pursuant to a State or organisational policy’  
 758 that ‘actively promot[ed] or encourage[ed] the commission of offences against the civilian  
 759 population’.<sup>103</sup> The Chamber held to the contrary that, in essence, all that is needed is for an  
 760 organization to have the ability to carry out an attack that meets the threshold requirements  
 761 of a crime against humanity.<sup>104</sup>

762 The identity of the elements, the order in which they were analysed, and the proportional  
 763 amount of text among them, as depicted in Figures 17–22, appear generally in line with what

<sup>99</sup>See Afghanistan Decision, *supra* note 95, para. 89.

<sup>100</sup>Judge Antoine Kesia-Mbe Mindua, in a concurring and separate opinion, addressed the application of the VCLT more thoroughly by assessing ordinary meaning of the text, treaty text, good faith, object and purpose, and preparatory works.

<sup>101</sup>See Rome Statute, *supra* note 96, Art. 7(1).

<sup>102</sup>*Ibid.*, Art. 2(a).

<sup>103</sup>See *Katanga Judgment*, *supra* note 1, para. 1093.

<sup>104</sup>*Ibid.*, paras. 1113, 1119.

764 a textual interpretation would be expected to look like. All rely heavily on the text of the Rome  
 765 Statute and the Elements of Crimes, also from time to time making reference to ordinary meaning  
 766 and briefly, object and purpose, and other relevant rules of international law. Figure 19 appears  
 767 somewhat odd in that it references only two authorities, and the article suggests that even if this  
 768 indicates that the Chamber was able to resolve the indeterminacy easily, it should explain this  
 769 finding.

770 Rather than the results of the mapping, the concern with the Trial Chamber's interpretation  
 771 actually lies in what cannot be seen from the mapping. The judgment contains five paragraphs  
 772 (paragraphs 1109–1113) in the interpretation of the term 'policy' with almost no citations to  
 773 authorities. In these five paragraphs, one authority (a 1994 Report of the International Law  
 774 Commission) was cited for the proposition that the widespread or systematic nature of the attack,  
 775 rather than the policy, is the distinguishing feature of crimes against humanity, and four other  
 776 authorities – previous ICC decisions that 'policy' means 'regular pattern' – were cited but the  
 777 Chamber disagreed with them. In a bit over two pages of text, therefore, there was only one  
 778 supporting citation for one point. The rest of the interpretation remained untethered to authority.  
 779 Additionally, citing the ILC Report – preparatory work – without identifying that it is being used  
 780 to support an Article 31 interpretation is inconsistent with both the principle of strict construction  
 781 and Article 32 itself. The flexibility of the VCLT's interpretative method is particularly evident in  
 782 passages like this one and supports the article's call for greater systematicity in applying the  
 783 method.

#### 784 **5.5 Lubanga (DRC): 'commits such a crime ... jointly with another ... person'**

785 Thomas Lubanga Dyilo was the founder and leader of another rebel group involved in the Ituri  
 786 conflict that allegedly killed hundreds of civilians, destroyed villages and conscripted child  
 787 soldiers. In 2012, Trial Chamber I convicted him of 'conscripting and enlisting children under  
 788 the age of fifteen years and using them to participate actively in hostilities'.<sup>105</sup> Lubanga was  
 789 the first person arrested under an ICC warrant, his trial was the ICC's first, and he was the first  
 790 to be convicted.

791 The Prosecutor had charged Lubanga as a co-perpetrator under Article 25(3) of the Rome  
 792 Statute, which provides for criminal liability 'whether as an individual, jointly with another or  
 793 through another person, regardless of whether that other person is criminally responsible'.  
 794 Although the key phrase for Lubanga's criminal responsibility was 'jointly with another', the entire  
 795 provision was relevant to the Chamber's analysis. The interpretative issue was what kind of role  
 796 was necessary for Lubanga to be held jointly responsible – did he have to play an essential, signifi-  
 797 cant or merely *de minimis* role in the crime? The 'control theory' adopted by Trial Chamber  
 798 I creates a distinction between principal and accessorial liability. The former, which includes joint  
 799 liability, requires control over the crime (an 'essential' contribution); the latter does not.<sup>106</sup>  
 800 In 2014, the Appeals Chamber upheld both Lubanga's conviction and the Trial Chamber's  
 801 application of the control theory. Figures 23–26 depict the mapping of the Lubanga case studies  
 802 from both chambers.

803 In coming to a crucial interpretation on criminal responsibility, Trial Chamber I and the  
 804 Appeals Chamber notably used only two elements: treaty text and other supplementary means.  
 805 The Court's marked resort to Article 32 of the VCLT indicates that it was unable to resolve the  
 806 indeterminacy by means of Article 31 (supplementary means can also be used to confirm a

<sup>105</sup>*Prosecutor v. Thomas Lubanga Dyilo*, Judgment pursuant to Article 74 of the Statute, ICC-01/04–01/06, T.Ch. I, 14 March 2012, para. 1358.

<sup>106</sup>The ICTY, in contrast, had developed a different theory for joint liability – 'joint criminal enterprise' – that did not rely on this distinction and from which the drafters of the Rome Statute had knowingly departed. S. Ford, 'The Impact of the Ad Hoc Tribunals on the International Criminal Court', in M. Sterio and M. Scharf (eds.), *The Legacy of Ad Hoc Tribunals in International Criminal Law* (2019), 307, at 317.



807 meaning reached through the application of Article 31, but this was not the case here), raising  
 808 concerns over the inappropriate use of Article 32. In brief, Trial Chamber I cited ICTY, ICTR,  
 809 and STL decisions, previous ICC decisions, seven textbooks, and three academic articles, while  
 810 the Appeals Chamber cited numerous books, book chapters, academic articles and previous  
 811 ICC decisions. These types of authorities may be characterized as Article 31 sources if they artic-  
 812 ulate, for instance, relevant rules of international law, but in this instance the ICC chambers made  
 813 no attempt to show or establish that they did. Similarly, the chambers made no attempt to show  
 814 that the use of publicists' work and previous ICC decisions were – as required by Article 32 of the  
 815 VCLT – used to confirm meaning established by Article 31, or to determine meaning if, after  
 816 applying the means in Article 31, the meaning remains obscure or ambiguous, or leads to a result  
 817 that is manifestly absurd or unreasonable.

818 Previous ICC decisions can also be invoked under Article 21(2) of the Rome Statute, which  
 819 provides that the Court 'may apply principles and rules of law as interpreted in its previous  
 820 decisions'. Though it is unclear whether the Court in the *Lubanga* case studies was using this  
 821 particular provision to invoke its own previous decisions, Article 21(2)'s main purpose appears  
 822 to be to reject the doctrine of binding precedent (because it uses the word 'may')<sup>107</sup> rather than to  
 823 allow reliance on previous decisions without restriction. Indeed, Article 21(2)'s reference to 'prin-  
 824 ciples and rules of law' presumably refers to the principles and rules enumerated in Article  
 825 21(1)(b) and (c), and it is these principles and rules interpreted in previous decisions that  
 826 may be applied. The upshot is that previous ICC decisions can be referenced to assist in inter-  
 827 preting indeterminacies by one of two means: first, the principles and rules of law as interpreted  
 828 in previous ICC judgments can be applied pursuant to Article 21(2); or, second, the interpreta-  
 829 tions (not just of principles and rules of law but more broadly) articulated in previous ICC judg-  
 830 ments can be used as tools of interpretation pursuant to Article 32 of the VCLT. For the purposes  
 831 of this study, references to previous ICC judgments were coded as connected to  
 832 Article 32 because there was no effort by the ICC to demonstrate that the references were to prin-  
 833 ciples and rules of law as those terms are used in Article 21(1)(b) and (c) and their connection was  
 834 not apparent.

835 As noted earlier, the shade of each bar segment corresponds to the order in which an element is  
 836 found in Articles 31 and 32, with lighter shades indicating earlier elements and darker shades later  
 837 elements. Hence, adjacent light and dark shaded segments indicate that the opinion evaluates  
 838 elements that are not next to each other in Articles 31 and 32. Though acceptable given the  
 839 non-hierarchical nature of Article 31 and its holistic methodology, such a pattern may nonetheless  
 840 reflect a certain laxity in application when considering Article 32, which as noted can only be used  
 841 in limited circumstances. The strict application of lenity would also arguably prevent the ICC from  
 842 resorting to Article 32 sources, particularly to determine meaning that cannot be found by way of  
 843 Article 31 (although the Court has clearly not taken this position). The order of these two elements  
 844 – in darkest grey (preparatory works) and black (other supplementary means) – thus deserves  
 845 special attention because they should only be utilized after the meaning of an indeterminacy  
 846 has been thoroughly evaluated under Article 31. This thorough evaluation is notably absent from  
 847 these case studies. Additionally, the application of Article 32, as of Article 31, is limited by the  
 848 principle of strict construction.

849 Nevertheless, the *Lubanga* interpretations also contained one of the instances in which the  
 850 Court demonstrated applaudable transparency. In its interpretation of the phrase 'commits such  
 851 a crime . . . jointly with another . . . person' (Figure 25), the Appeals Chamber cited authorities  
 852 that took positions *contrary* to the Court's. This type of referencing adds to the Court's credibility  
 853 by creating a more transparent, and thus persuasive, justification.

<sup>107</sup>M. Heikkilä, 'Article 21: Applicable Law', in M. Klamber (ed.), *Commentary on the Law of the International Criminal Court* (2017), 249.



854 In sum, the qualitative analysis of individual case studies supports the evidence from the  
 855 combined figures in Part 5.1 that there is great flexibility and inconsistency in the application  
 856 of the VCLT to the Rome Statute. There appears to be little or no systematic approach to the  
 857 order of the analyses, the justification of referenced authorities, the thoroughness of reasoning  
 858 or the use of Article 32 authorities.

## 859 6. Increasing methodological rigour

860 One way for the Court to strengthen its application of the VCLT interpretative methodology is to  
 861 apply it more completely and systematically, at least for the cases involving more difficult inter-  
 862 pretation. Others have similarly proposed. Gardiner, for instance, suggests that ICSID tribunals  
 863 'could have been expected to find the right track if they had employed the rules systematically and  
 864 produced arguments fully reflective of all the elements in the rules'.<sup>108</sup> Arguing that interpretations  
 865 made by UN human rights treaty bodies have at times been unconvincing because they have failed  
 866 to apply at least one interpretative aspect – text, context, and object or purpose – Mechlem urges  
 867 'extensive argument and justification based on clear methodological grounds'.<sup>109</sup> Berman, in a  
 868 dissenting opinion as a member of an *ad hoc* committee reviewing an ICSID tribunal decision,  
 869 argued that just as important as applying the proper VCLT rules was whether the tribunal  
 870 'adequately explained what they were doing in the interpretative process, and did so specifically  
 871 with the very particular care needed'.<sup>110</sup> Merkouris argues that the 'increased streamlining and  
 872 complexity in interpretative argumentation' has the benefit of providing more data for users  
 873 to detect flaws in reasoning (to illustrate his point, he uses a detailed analysis of VCLT Article  
 874 31(3)(c) over 'the course of several paragraphs' in *Vattenfall AB and Others v. Germany*, an  
 875 ICSID case – and then points out its flaws).<sup>111</sup> Importantly, all of these benefits apply equally  
 876 to interpretations of procedural provisions (which do not trigger legality) as to interpretations  
 877 of substantive provisions.

878 In line with these suggestions and based on the concerns raised by the empirical evidence, this  
 879 article proposes the following improvements to the ICC's engagement with the VCLT: (i) Address  
 880 all elements of Article 31 and, if appropriate, Article 32, regardless of their usefulness to the issue  
 881 at hand. If this is overburdensome, at least the Court should explain why it has decided not to  
 882 address certain elements. In the course of preparing this article, the authors did not encounter any  
 883 decisions from any international court addressing all VCLT elements, but the ICC is not like other  
 884 courts: it is the only permanent international criminal court and the only one with the incorpo-  
 885 ration of detailed legality provisions. There seems to be no compelling reason why it could not –  
 886 and should not – break new ground in raising the standard of interpretative reasoning. (ii) Explain  
 887 the order in which the elements are addressed. The order of reasoning is almost always important.  
 888 Strict construction arguably requires a certain order in which at a minimum the text comes first,  
 889 then the context and finally supplementary means. The Court should justify the order it uses or at  
 890 least explain that it has used no particular order. (iii) Explain the relation between the authorities  
 891 relied upon and their corresponding elements, especially those that fall within Article 32. Legal  
 892 authorities used to support an interpretation must fall into one of the VCLT elements but it is  
 893 sometimes unclear which one a court is using. By clearly categorizing authorities, courts will  
 894 be obliged to recognize the element and, if in Article 32, the corresponding conditions to their  
 895 use. (iv) Discuss the authorities that were unhelpful or adverse to the ultimate interpretation

<sup>108</sup>See Gardiner, *supra* note 54, at 491.

<sup>109</sup>K. Mechlem, 'Treaty Bodies and the Interpretation of Human Rights', (2009) 42 *Vanderbilt Journal of Transnational Law* 905, at 946.

<sup>110</sup>*Industria Nacional de Alimentos, SA and Indalsa Peru, SA (formerly Empresas Lucchetti, SA and Lucchetti Peru, SA) v. Republic of Peru*, ICSID Case No. ARB/03/4, 5 September 2007, Decision on Annulment, Dissenting Opinion of Sir Franklin Berman (2007).

<sup>111</sup>See Merkouris, *supra* note 39, at 463.

896 reached. Courts are not advocates and must take an impartial position in interpretation. Thus,  
 897 both supportive and undermining authorities should be provided transparently.

898 Given the high stakes, the ICC owes the parties before it and those who will in the future come  
 899 before it this transparency and thoroughness. Requiring judges to justify decisions discourages  
 900 idiosyncratic behaviour and increases systematicity.<sup>112</sup> Excessive reliance on one element of inter-  
 901 pretation with little or no attention to the others is arguably ‘against the interpretative process  
 902 envisaged’ by the VCLT.<sup>113</sup> The VCLT’s instruction to consider all of the elements in Article  
 903 31 – ‘A treaty *shall* be interpreted’ (emphasis added) – is mandatory, not optional.<sup>114</sup> Even  
 904 Trial Chamber II, referring to the ‘General Rule’ that requires the VCLT elements to be applied  
 905 holistically, explained that ‘a bench cannot decline to draw on a particular element of the General  
 906 Rule because, as noted above, its ingredients form a whole’.<sup>115</sup>

907 Increased transparency means more work for judges. Some may also point out that ICC judg-  
 908 ments are already too verbose, that laypeople (an important target audience) will find lengthier,  
 909 technical explanations inaccessible, or that engaging in a more granular examination of the  
 910 VCLT’s application will overextend the duration of the judicial process. These are valid concerns  
 911 but must be weighed against the crucial need for transparency, thoroughness, consistency and, at  
 912 least in some cases, respect for legality.

913 At the end of the day, legal text ‘can never eliminate the necessity of good judgment in inter-  
 914 preting the law’.<sup>116</sup> Form and process cannot guarantee interpretations of rigour and intellectual  
 915 depth without bias.<sup>117</sup> A more rigorous implementation of interpretation methodology cannot  
 916 prevent judges from finding the authorities that support their idea of justice and ignoring  
 917 contrarian voices. What it can do, however, is to force judges to confront, carefully consider  
 918 and reflect upon their interpretative decisions, and let the rest of us know how they made these  
 919 decisions. Surely, even for the most strident supporters of judicial creativity, these would be posi-  
 920 tive steps.

---

<sup>112</sup>G. Fletcher, *Basic Concepts of Criminal Law* (1998), at 207; O. Ammann, *Domestic Courts and the Interpretation of International Law: Methods and Reasoning Based on the Swiss Example* (2019), at 203.

<sup>113</sup>E. Kassoti, ‘Between Sollen and Sein: The CJEU’s Reliance on International Law in the Interpretation of Economic Agreements Covering Occupied Territories’, (2020) 33 LJIL 371, at 379.

<sup>114</sup>See Waibel, *supra* note 2, at 574.

<sup>115</sup>See *Katanga Judgment*, *supra* note 1, para. 45.

<sup>116</sup>See Fletcher, *supra* note 112, at 208; H. Kelsen, ‘On the Theory of Legal Interpretation’, (1990) 10 *Legal Studies* 127, at 129 (describing interpretation as discovering a ‘frame’ representing a norm to be implemented which can be filled with multiple correct possibilities).

<sup>117</sup>G. Hernández, *The International Court of Justice and the Judicial Function* (2014), at 13.

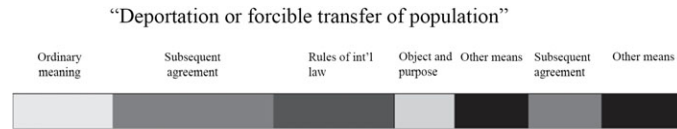
## Appendix 1

Figures 7-26

AQ5

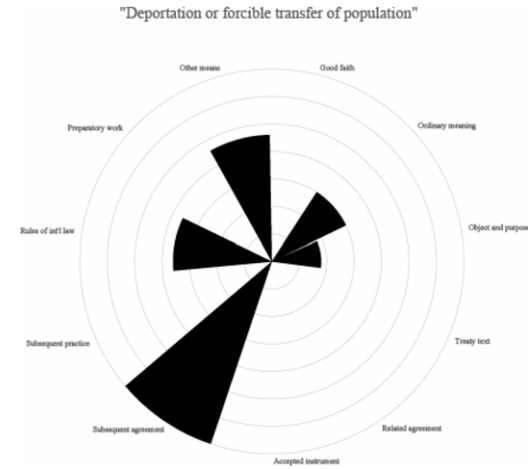
[Figure 7]

2018 Myanmar/Bangladesh Decision



[Figure 8]

2018 Myanmar/Bangladesh Decision



[Figure 9]

2018 Myanmar/Bangladesh Decision

“The State on the territory of which the conduct in question occurred”



[Figure 10]

2018 Myanmar/Bangladesh Decision

"The State on the territory of which the conduct in question occurred"



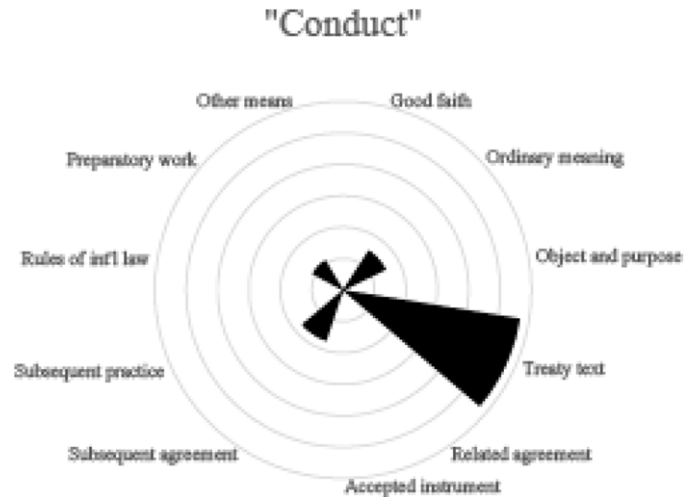
[Figure 11]

2019 Myanmar/Bangladesh Decision



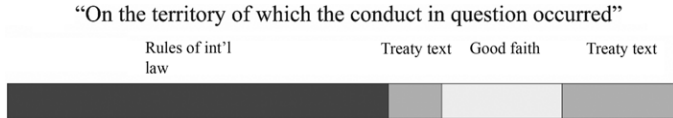
[Figure 12]

2019 Myanmar/Bangladesh Decision



[Figure 13]

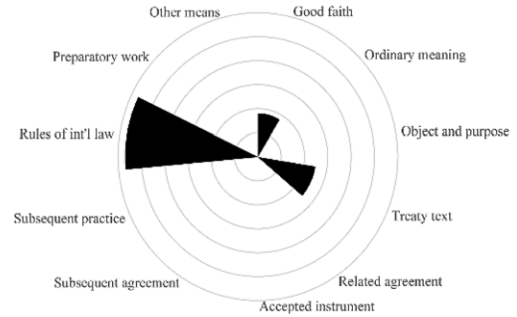
2019 Myanmar/Bangladesh Decision



[Figure 14]

2019 Myanmar/Bangladesh Decision

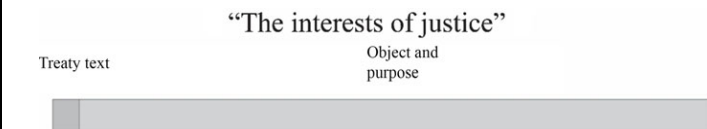
"On the territory of which the conduct in question occurred"





[Figure 15]

Afghanistan



[Figure 16]

Afghanistan



[Figure 17]

Katanga (DRC)



[Figure 18]

Katanga (DRC)



[Figure 19]

Katanga (DRC)

“Pursuant to or in furtherance of”

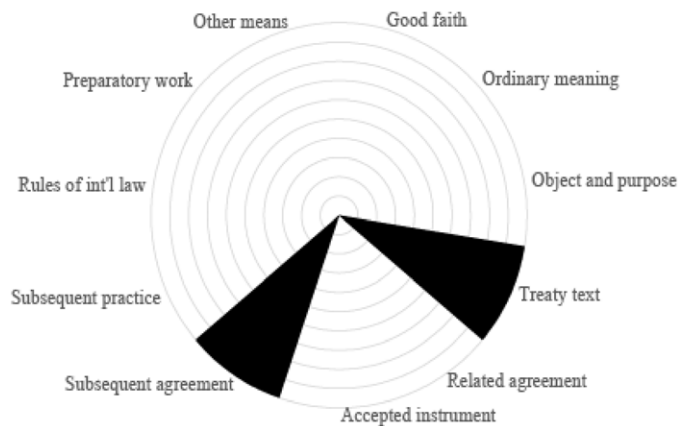
Treaty text and  
subsequent agreement



[Figure 20]

Katanga (DRC)

“Pursuant to or in furtherance of”



[Figure 21]

Katanga (DRC)



[Figure 22]

Katanga (DRC)



[Figure 23]

Lubanga (DRC) – Trial Chamber

“Commits such a crime [...] jointly with another [...] person”



[Figure 24]

Lubanga (DRC) - Trial Chamber

"Commits such a crime [...] jointly with another [...] person"

